



شركة الجرافات
البحرية الوطنية
NATIONAL MARINE
DREDGING COMPANY

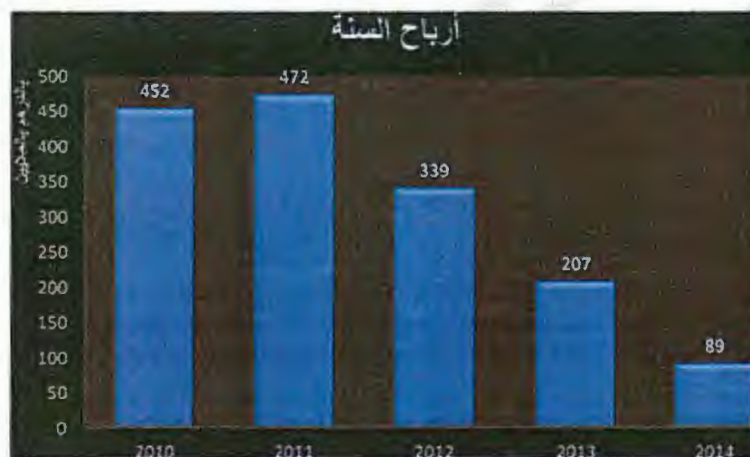
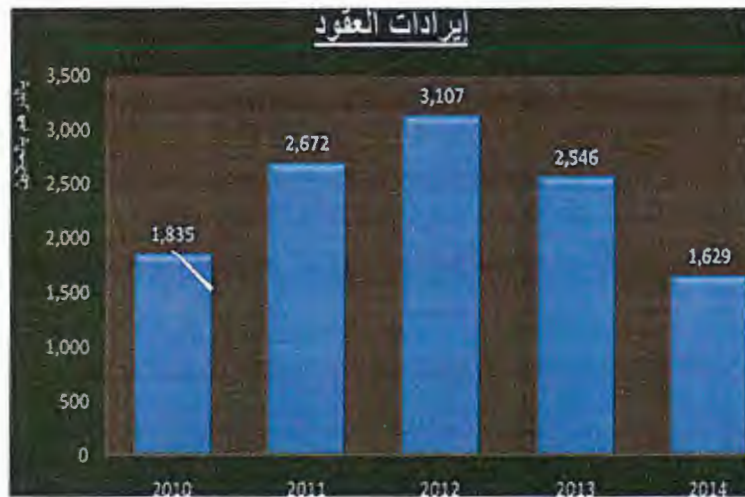


تقرير مجلس الإدارة

يسر مجلس إدارة الشركة أن يقدم التقرير السنوي الثلاثون مع الحسابات المدققة للعام المنتهي في 31 ديسمبر 2014.

النتائج المالية

حققت شركتكم دورة رأس مال إجمالية بقيمة 1,629 مليون درهم إماراتي وحققت ربحا صافيا قيمته 89 مليون درهم إماراتي لعام 2014 مقارنة بدورة رأس مال بقيمة 2,546 مليون درهم إماراتي وربح صافيا قيمته 207 مليون درهم إماراتي على التوالي في عام 2013. والعائد على السهم في عام 2014 بلغ 0.36 درهم إماراتي مقارنة بالعائد على السهم في عام 2013 الذي كانت قيمته 0.91 درهم إماراتي.



ص.ب. ٣٦٤٩، أبوظبي، الإمارات العربية المتحدة
P.O.Box 3649, Abu Dhabi, United Arab Emirates
T. +971 2 513 0000 | nmdc@nmdc.ae
F. +971 2 551 6500 | www.nmdc.com



المركز المالي

حقوق الملكية لشركتكم بلغت 3,355 مليون درهم إماراتي في نهاية عام 2014 علما بأن هذه القيمة تفوق بمقدار 0.43% عن 3,340 مليون درهم إماراتي في نهاية العام 2013. ويعكس إجمالي قيمة حقوق الملكية الى تحقيق 8.79% نمو سنويا مركبا من العام 2010 إلى العام 2014.



وبلغت نسبة القدرة على إيفاء الديون، التي تمثل قدرة الشركة على سداد ديونها 69% في نهاية العام 2014 مقابل 66% في نهاية العام 2013. وانخفاض مستوى الديون في هيكل رأس المال يتماشى مع القرار الاستراتيجي للحفاظ على القدرة المالية المركبة عند معدل مثالي.





النفقات الرأسمالية

من أجل تقديم الخدمات إلى عملائنا بأعلى مستوى، نستمر في الاستثمار في أحدث التقنيات والأجهزة والمعدات التي تدعم التنفيذ المستقبلي للمشاريع الضخمة. وبناء عليه، قمنا بإضافة أصولاً ثابتة قيمتها 77 مليون درهم إماراتي في العام 2014 مقابل 278 مليون درهم إماراتي في العام 2013.

الأسطول

تمتلك شركتكم حالياً أسطولاً بحرياً من 17 جرافة وثلاثة محطات تقوية وبارجة واحدة للأقامة (والتي تستوعب أكثر من 300 فرد) وعدد 71 معدة بحرية أخرى مثل القاطرات البحرية وسفن بارجات الوقود وسفن الدعم وعدد 214 معدة أرضية. مع الاستثمار المستمر في أسطول شركتكم، تعد شركتكم حالياً واحدة من أكبر مالكي الأساطيل في المنطقة.



تكنولوجيا المعلومات

استخدمت شركتكم برنامج أوراكل للأعمال الإلكترونية 12-1-3 لكسب المزيد من الرقابة والوضوح على المخزون وزيادة الكفاءة التشغيلية وتحرير الموارد للتركيز على العمليات التجارية الأساسية للشركة. كما نفذت أيضاً نظاماً لتوصيل الجرافات بالمقر الرئيسي من أجل تمكين الطاقم على متنها من استخدام جميع أنظمة تكنولوجيا المعلومات بالوضع الموثوق به، كما نفذت برنامجاً لتوفير المعلومات المناسبة لترشيد الأسطول كما نفذت مشروعاً لتنفيذ العمليات لتسجيل ومراقبة جميع أنشطة المشاريع من الإعداد والانتهاء من المشروع.



شركة الجرافات
البحرية الوطنية
NATIONAL MARINE
DREDGING COMPANY



رأس المال البشري

القوى البشرية هي مستقبلنا والقوة الدافعة الرئيسية وراء نجاح الشركة. نوظف القوة العاملة الجديدة بعد عملية الاختيار ونقوم برعاية القوة العاملة لدينا من خلال توفير التدريب الأساسي المطلوب بناء على تحليل احتياجات التدريب. هدفنا هو جذب أفضل الموارد من الموهوبين والحفاظ عليهم لنجاح الشركة في المستقبل. لدى شركتكم 1487 موظفا في نهاية العام 2014 مقابل 1823 موظفا في نهاية العام 2013.



برجاء الاطلاع أدناه على بعض المبادرات المتخذة من قبل شركتكم لتحسين الأداء في قسم الموارد البشرية:

الاستعانة بمصادر خارجية

تماشيا مع أفضل ممارسات السوق، جاءت الإدارة بمبادرة الاستعانة بالمصادر الخارجية لجميع الوظائف ودعم الأنشطة لجميع الوظائف الأساسية كما حددت المناصب التي يتم الاستعانة بمصادر خارجية لشغلها وهو الأمر الذي لن يقلل التكلفة الثابتة ويرفع تكلفة الادخار فحسب بل سوف يزيد الكفاءة التشغيلية. وفي الوقت الحالي، تجري عملية انتقالية للاستعانة بمصادر خارجية والتي هي سبب انخفاض عدد الموظفين من 1822 إلى 1487 في التوظيف المباشر لدى شركة الجرافات البحرية الوطنية.

نظام إدارة الوثائق الالكترونية

من أجل تبسيط وإدارة أنشطة الموارد البشرية بكفاءة أكثر، قمنا بنقل جميع مستنداتنا إلى خادم مركزي. والذي يوفر نظاما منظما كما ينظم الوصول إلى كافة ملفات العمل والأرشيف لجميع موظفي شركة الجرافات البحرية الوطنية عند الضغط على الزر بلمسة واحدة. قمنا بتعيين مراقب مستندات على أن يكون النقطة المحورية لضمان الحفاظ على عملية سلسلة للحفاظ على السجلات وسهولة تتبعها.



ص.ب. ٣٦٤٩، أبوظبي، الإمارات العربية المتحدة
P.O.Box 3649, Abu Dhabi, United Arab Emirates
ت. +971 2 513 0000 | nmdc@nmdc.ae
ف. +971 2 551 6500 | www.nmdc.com



شركة الجرافات
البحرية الوطنية
NATIONAL MARINE
DREDGING COMPANY



خطة القوة العاملة والتدريب

قمنا بهيكله خطط القوة العاملة وخطط التدريب السنوية والتي سوف تكون المصدر وخط الأساس بالنسبة لنا للتقيد بها عندما يتعلق الأمر بترتيب قوة عاملة جديدة وتدريب للمؤسسة. ويتصل قسم الموارد البشرية بمدراء الأقسام للحصول على مساهماتهم في ذلك ولهذا نسيطر بشكل جيد في عمليات التوظيف والتدريب.

مناقشة الإدارة وتحليلها

تفسير الإدارة حول التحفظ في تقرير مدقق الحسابات

بالإشارة إلى تقرير مدقق الحسابات - التقرير ذو التحفظات و تأكيد الأمر- ترغب الإدارة في إلقاء الضوء على أن الشركة تقوم بتنفيذ مشروعات استراتيجية للحكومة أو لمؤسسات تابعة للحكومة. تساهم الشركة في أنشطة المشروعات ابتداء من مرحلة التصميم وصولاً إلى الإنجاز النهائي وبسبب طبيعة تلك المشروعات، فهي تتطلب بعض الوقت منذ البدء وحتى الإنتهاء . فيما بعد 2014، تلقت الشركة مبالغ معينة من هؤلاء العملاء وتعمل الشركة على تسوية المبالغ المتبقية. وفيما يتعلق بالمطالبة بتلك المبالغ، فإن الإدارة على ثقة ويسعدها بأن تعلن أنها في مرحلة متقدمة من المناقشة مع العملاء وتتوقع تسوية المبالغ المتأخرة بنهاية الربع الثالث من 2015.

نقاط قوتنا التنافسية

نؤمن بأننا في وضع جيد للحفاظ على وضعنا القيادي وتعزيزه في سوق الإنشاء البحري والجرف وذلك بناء على نقاط قوتنا التنافسية وهي:

أنا شركة الجرف الرائدة والوحيدة التي تساندها حكومة الإمارات العربية المتحدة

تعتبر شركة الجرافات البحرية الوطنية الشركة الوطنية واحدة من الشركات الرائدة التي تقوم بأعمال الإنشاء البحرية في الشرق الأوسط. يعمل أسطولنا بصفة رئيسية في الشرق الأوسط ومع ذلك يمكن إرسال إمكانياتنا الفنية لأي جزء من الكرة الأرضية. حيث أننا نعمل من مباني حديثة مزودة بأحدث الأجهزة وهي تتضمن ورش العمل في الفروع المختلفة وأقسام الإدارة والأقسام الفنية المزودة بالدعم الكامل.

أكبر محفظة أوراق مالية من أصول التجريف في الإمارات العربية المتحدة

تملك شركتكم أسطول بحري يتكون من سبعة عشر جرافة حيث تتراوح إمكانياتها ما بين 1.795 كيلو وات إلى 20.725 كيلو وات. تحظى جرافاتنا بدعم من أجهزة بحرية حديثة مثل مراكب القطر والسحب ومراكب متعددة الفئات ومزودة ببيوارج. نحاول أن نحافظ على توسيع أسطولنا لتلبية مطالب عملائنا المتخصصة.



ص.ب. 3649، أبو ظبي، الإمارات العربية المتحدة
P.O.Box 3649, Abu Dhabi, United Arab Emirates
ت. +971 2 513 0000 | nmdc@nmdc.ae
ف. +971 2 551 6500 | www.nmdc.com



شركة الجرافات
البحرية الوطنية
NATIONAL MARINE
DREDGING COMPANY



علاقة قوية مع العملاء

إن الجرف والإنشاء البحري هو مجال عملنا المستمر والذي يجعلنا على قمة واحدة من أكبر الجهات الفاعلة في الجرف في المنطقة. واليوم يوجد لدينا إمكانيات للقيام بعمليات شديدة التعقيد وبمساعدة أحدث وسائل التكنولوجيا نساعد عملائنا ليس فقط على تلبية احتياجاتهم ولكن أيضا نتجاوز توقعاتهم.

استراتيجياتنا

ونحن كشركة نلتزم بالنمو بجودة عالية وفي الوقت نفسه أن نصبح أكبر مقدم خدمة مستقلة للحلول المتكاملة في المنطقة.

غزو السوق الأجنبي

إلى جانب تعزيز التواجد في السوق الإماراتي، أنشأنا فروع لنا في مصر والبحرين وقطر والمملكة العربية السعودية والهند وفي سبيلنا إلى التواجد في عمان كجزء من استراتيجيتنا لغزو السوق العالمي لتقليل المخاطر الجغرافية. بدأت هذه الاستراتيجية في إظهار نتائجها وبموجبها نفذت شركة الشركة الوطنية للجرف البحري اثنين من المشروعات في عمان كما حصلت أيضا على منح عقد مشروع في البحرين. يعتبر مشروع قناة السويس في مصر واحد من المشروعات الهائلة للجرف حيث تلعب الشركة الوطنية للجرف البحري باعتبارها الشركة الرائدة في اتحاد الشركات (المشكل مع ثلاثة جهات فاعلة كبرى في مجال التجريف) دورا رئيسيا في اتحاد الشركات.

تقليل التكاليف التشغيلية

خلال العام تبنت الشركة نموذج الطلب والعرض لدعم العمليات والذي بموجبه تقلل التكاليف الثابتة وتحسن استخدام الموارد الداخلية. بدء التوجه نحو تخفيض التكاليف بقصد تقليل التكاليف بدون التأثير على جودة الخدمات مما أنتج تحسين النظام وتخفيض التكاليف الأساسية. بينما تقيم الشركة وتطور علاقات عمل جيدة مع المصارف، تتبته الشرك بشكل خاص نحو تقليل التكاليف المالية مما أسفر عن نتائج مثمرة بها أصبحت الشركة قادرة على توفير تسهيلات تمويلية وغير تمويلية.

بالنظر إلى الشك السائد في منطقة اليورو وتعرضنا لعملة اليورو، تحاول شركتكم الحفاظ على نفسها في مآمن من إنخفاض اليورو من خلال منتجات الصرف الأجنبي المناسب ولقد أخذت شركتكم مبادرة لحماية نفسها من التعرض للعملة الأوروبية من خلال الدخول في عقد صرف أجل.

النمو غير المتوقع

قررت الشركة السعي في الاستحواذ على كيانات موجودة في مرحلة متقدمة أو متأخرة من سلسلة القيمة إلى جانب الرغبة في الدخول في تحالف استراتيجي أو استحواذ لتنوع الأعمال في مجال التطوير المدني أو تطوير البنى التحتية.



ب.ب. 3649، أبوظبي، الإمارات العربية المتحدة
P.O.Box 3649, Abu Dhabi, United Arab Emirate
ت. +971 2 513 0000 | nmde@nmde.ae
ف. +971 2 551 6500 | www.nmde.ae



شركة الجرافات
البحرية الوطنية
NATIONAL MARINE
DREDGING COMPANY



أستخدام أفضل القدرات

تلتزم الشركة بالاستمرار في تحسين استغلال الإمكانيات عن طريق المراقبة والمراجعة المستمره للمشاريع والحد من أعطال الأجهزة من خلال الصيانة الوقائية والعمل في أحواض إصلاح لتعجيل فترات الإصلاح في الحوض الجاف للسفن ومن خلال التركيز المتجدد على التدريب.

نظام الرقابة الداخلية وكفاءتها

تمتلك الشركة نظام معقول للتفويض عند مستويات مناسبة وهناك نظام مناسب من التحكم الداخلي يتناسب مع حجمها وطبيعة أعمالها. تملك الشركة قسم التدقيق الداخلي للحسابات المستقل لعمل تدقيق ممتد للأموال المالية والتشغيلية المختلفة والهامة. ولتطوير ثقافة الشركة نحو عدم التسامح مطلقا مع الغش، أنشأت الشركة خلال العام قسم الأخلاقيات والذي يرفع تقاريره مباشرة إلى الرئيس التنفيذي و/أو لجنة التدقيق الداخلي. ولزيادة التوعية بالأمر، عقدت الشركة كثير من الدورات التدريبية عن التوعية بمخاطر الغش.

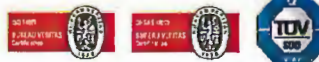
التوطين الإماراتي

أقرت الشركة خطة لتنفيذ التوطين الإماراتي من أجل توفير مزيد من الفرص للمواطنين الإماراتيين للعمل في الشركة الوطنية للجرف البحري. تنسق الشركة مع الجهات الحكومية مثل مجلس التوطين. وتقدم الشركة تدريب وتوفر الموارد للمواطنين وفي الوقت نفسه تثبتهم في الشركة على أساس الدوام كامل.

شكر و عرفان

بالنيابة عن مجلس الإدارة، أرغب في التعبير عن تقديرنا لدعم وتعاون المؤسسات المالية والموردين والمقاولين من الباطن وشركاء العمل والسلطات الحكومية وأتوقع منهم الشيء نفسه في المستقبل للحفاظ على معدل نمو الشركة. تود الشركة أن تسجل تقديرها للعمل الجاد والالتزام والجهود التي لا حدود لها التي قدمها موظفون شركتكم على جميع المستويات.


محمد ثاني مرشد الرميثي
رئيس مجلس الإدارة



ص.ب 3649، أبو ظبي، الإمارات العربية المتحدة
P.O.Box 3649, Abu Dhabi, United Arab Emirates
ت. +971 2 513 0000 | nmdc@nmdc.ae
ف. +971 2 551 6500 | www.nmdc.com



كلمة رئيس مجلس الإدارة

يسعدني أن ألتقي بكم وأقدم التقرير السنوي لشركة الجرافات البحرية الوطنية للسنة المنتهية في اليوم الحادي والثلاثين من شهر ديسمبر لعام 2014. حيث يتضمن هذا التقرير ملخص لأداء الشركة والحسابات الختامية وتقرير مدققي الحسابات.

كما يسرني أن أهدي بأطيب الأمنيات والتقدير لصاحب السمو الشيخ خليفة بن زايد آل نهيان رئيس الدولة وصاحب السمو الشيخ محمد بن زايد آل نهيان، ولي عهد أبوظبي، على دعمهم غير المحدود للشركات الوطنية بشكل عام وشركتكم بشكل خاص.

نظرة عامة

لقد ظهرت بعضاً من علامات الانتعاش على الاقتصاد العالمي حيث شهدت الولايات المتحدة مؤشرات اقتصادية ايجابية بينما منطقة اليورو تسعى جاهدة للخروج من ديون الدول الأعضاء فيها فضلاً عن عدم الاستقرار في منطقة الشرق الأوسط الذي تزامن مع انخفاض أسعار النفط عالمياً الأمر الذي دفع الهيئات الحكومية والشركات وما إلى ذلك لاتخاذ مسار أكثر أماناً وتحفظاً من حيث الإنفاق على مشروعات البنية التحتية مما أثر ذلك على الاقتصاد الكلي بشكل عام وعلى أداء شركتكم أيضاً. كما أنه نظراً لطبيعة المشاريع التي أشرفت على الانتهاء، كل ذلك كان له أثره السلبي على الأداء العام لشركتكم.

لقد بلغ صافي الربح للعام 2014 تسعة وثمانون مليون درهم مقارنة مع مبلغ المائتين وسبعة ملايين درهم التي تم تحقيقها في عام 2013، حيث انخفضت الأرباح بواقع 57%. أما بالنسبة لصافي هامش الربح في عام 2014 فقد بلغ 5.50% مقارنة بنسبة 8% التي حققتها في عام 2013 حيث تسببت المنافسة القوية في السوق في هذا الانخفاض.

وبالرغم من ذلك حققت شركتكم نمواً من عام 2010 إلى عام 2014 على أساس تراكمي حيث تزايدت حقوق الملكية بواقع 4.98% وتزايدت الأصول الثابتة بواقع 6.88% وذلك بالرغم من تناقص الإيرادات بواقع 2.93%.

حققت الشركة إيراداتها من خلال تقديم خدماتها للعملاء الرئيسيين مثل شركة تطوير حقل زاكوم (زادكو) وشركة أبوظبي لصناعات الغاز المحدودة (جاسكو) ومجلس أبوظبي للتخطيط العمراني وشركة التطوير والاستثمار السياحي وبلدية أبوظبي وشركة كوربا إلكترونيك والقوات المسلحة الإماراتية ووزارة الإسكان البحرينية وهيئة قناة السويس في مصر.

إننا نعتز بحقيقة أننا لم نقدم أرقام مشجعة في هذا العام ولكننا نؤكد على أن تحولا كبيرا سيكون في أداء الشركة في السنوات القادمة والذي سوف يمكننا من كسب ثقتكم العالية. كما أنني أؤكد بأن شركتكم تلعب دوراً رئيسياً في التنمية من خلال مشاركتها وتنفيذها لعدد من المشاريع الرئيسية في البنية التحتية البحرية وسوف نسعى باستمرار لتكون في الصدارة.

الإنجازات الرئيسية

لقد حققت الشركة إنجازاً لتكون قائداً على مشروع التحالف الخاص لتوسعة قناة السويس عام 2014 والذي يعد من المشاريع المرموقة. حيث تم منحه لشركة الجرافات البحرية الوطنية لتقوم بقيادته ومعها ثلاثة من الشركات العالمية في مجال الحفر وهو من أحد أكبر مشاريع التجريف في العالم حيث تبلغ الكمية المراد تجريفها نحو 194,875,435 متر مكعب ولا بد من الانتهاء منه خلال مدة قصيرة قدرها تسعة أشهر. وسوف نقيمكم على إطلاع دائم بمستجدات المشروع حيث أن أعمال الشركة تسبق الجدول الزمني المتفق عليه.





كما منحت وزارة الإسكان بالبحرين شركة الجرافات البحرية الوطنية مشروع إسكان آل سترة الذي يقع في البحرين وهو مشروع طويل الأمد من المتوقع الانتهاء منه في عام 2017. كما تم مؤخراً ترسية مشروع تطوير حقل الحيل النفطي بقيمة إجمالية بلغت 309 مليون درهم من شركة نفط أبوظبي المحدودة (اليابان). إن ذلك أعطى أهمية إستراتيجية لشركة الجرافات البحرية الوطنية بتحقيقها الأنتشار وبسط أجنحتها خارج دولة الإمارات العربية المتحدة وأيضا منحها خبرة قيادة شركات عالمية كما في تحالف مشروع قناة السويس .

المبادرات الإستراتيجية

سوف تساعد إستراتيجية نمو شركة الجرافات البحرية الوطنية على تحقيق توازن متميز وتطور رائد في مجال الصناعة مع ارتفاع الإيرادات الإنتاجية وتحسين الربح على مدار السنوات التالية. وقد بدأ تظهر المؤشرات الإيجابية للاستثمار الذي تقوده شركة الجرافات البحرية الوطنية في دول مجلس التعاون الخليجي والهند حيث تم منح شركة الجرافات البحرية الوطنية عدة مشاريع في كل من مصر والبحرين وسلطنة عمان ولإحداث التنوع الجغرافي لشركتكم تقوم شركة الجرافات البحرية الوطنية باستكشاف الهند على نحو دقيق لتقوية أواصرها هناك. وتحقيقاً لهذه الغاية قامت شركة الجرافات البحرية الوطنية بالتقدم لعدد من المشاريع في الهند على نحو مستقل من خلال شركتها التابعة المملوكة لها بالكامل ، والسعي للاستفادة من السوق من خلال إبرام تحالف إستراتيجي. ولذلك قامت شركة الجرافات البحرية الوطنية بإبرام بعض من التحالفات الاستراتيجية مع الشركات العاملة في البنية التحتية في الهند. وسوف يقلل من مخاطر التركيز في نطاقات معينة مع تعزيز الكفاءة التنظيمية كما سوف يعمل على تحرير القيمة المحتملة الحقيقية للشركة والمساهمين. كما أن شركتكم تلتزم بالتطور على نحو أساسي وسوف تظل متفتحة لمثل هذا النوع من الاستحواذ أو الدخول في التحالفات الإستراتيجية.

الرؤية

في ظل القيادة الحكيمة والرؤية الرشيدة لصاحب السمو الشيخ خليفة بن زايد آل نهيان رئيس الدولة وصاحب السمو الشيخ محمد بن زايد آل نهيان، ولي عهد أبوظبي، حفظه الله وحفظهم ذخرا لوطننا الحبيب ولشعب دولة الإمارات العربية المتحدة التي تتقدم بخطى ثابتة لتحديد المستقبل الاقتصادي فكذلك الأمر تلتزم الشركة بكونها شريكا في التنمية. نحن متفائلون وعلى ثقة من أن تطورها كما هو الحال دائما عن طريق سير مسارات جديدة والوفاء بوعدنا بأننا قادرون على تحقيق ذلك.

لقد دعم مساهمينا وعملائنا والجهات الحكومية وشركائنا وموظفينا استراتيجياتنا وقراراتنا على مدى العقود الأربعة الماضية ولم يخذلونا في السراء والضراء. نتوجه في نهاية هذا العام وفي بداية سنة جديدة بالشكر لكم ونتطلع لدعمكم المتواصل ولثقتكم التي تفضلتم بمنحنا إياها.

نتعهد بالعمل جاهدين لتلبية توقعات مساهمينا. ولكن كما يعلم الجميع أنه لا توجد طرق مختصرة لتحقيق النجاح إلا أنه يأتي مع العمل الجاد والعزيمة والتضحية الشخصية. ونحن نؤمن بإستراتيجيتنا واثقون من أنها طريقنا إلى النجاح.

محمد ثاني مرشد الرميثي
رئيس مجلس الإدارة



شركة الجرافات البحرية الوطنية
(شركة مساهمة عامة)

البيانات المالية الموحدة

٣١ ديسمبر ٢٠١٤

العنوان الرئيسي:

ص.ب: ٣٦٤٩

أبو ظبي

دولة الإمارات العربية المتحدة

شركة الجرافات البحرية الوطنية
(شركة مساهمة عامة)

البيانات المالية الموحدة

صفحة	المحتويات
٢ - ١	تقرير مدققي الحسابات المستقلين
٣	بيان الأرباح أو الخسائر والإيرادات الشاملة الأخرى الموحد
٤	بيان المركز المالي الموحد
٦ - ٥	بيان التغيرات في حقوق الملكية الموحد
٧	بيان التدفقات النقدية الموحد
٣٩ - ٨	إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة
	تقرير أعضاء مجلس الإدارة
	كلمة رئيس مجلس الإدارة

تقرير مدققي الحسابات المستقلين

السادة المساهمين
شركة الجرافات البحرية الوطنية
(شركة مساهمة عامة)
أبوظبي، الإمارات العربية المتحدة

التقرير حول البيانات المالية الموحدة

لقد قمنا بتدقيق البيانات المالية الموحدة المرفقة لشركة الجرافات البحرية الوطنية (شركة مساهمة عامة) ("الشركة") وشركاتها التابعة (يشار إليها مجتمعة بـ "المجموعة"). تشمل هذه البيانات المالية الموحدة على بيان المركز المالي الموحد كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤ وكذلك البيانات الموحدة للأرباح أو الخسائر والإيرادات الشاملة الأخرى والتغيرات في حقوق الملكية والتدفقات النقدية للسنة المنتهية في ذلك التاريخ، بالإضافة إلى إيضاحات تتضمن ملخصاً للسياسات المحاسبية الهامة والإيضاحات الأخرى.

مسؤولية الإدارة عن البيانات المالية الموحدة

إن الإدارة مسؤولة عن إعداد هذه البيانات المالية الموحدة وعرضها بصورة عادلة وفقاً لمعايير التقارير المالية الدولية وبنود النظام الأساسي للشركة ذات الصلة والقانون الاتحادي لدولة الإمارات العربية المتحدة رقم (٨) لسنة ١٩٨٤ (وتعديلاته)، وعن الرقابة الداخلية التي ترى الإدارة أنها ضرورية لإعداد البيانات المالية بحيث تكون خالية من الأخطاء المادية، الناتجة عن الاحتيال أو الخطأ.

مسؤولية مدققي الحسابات

تنحصر مسؤوليتنا في إبداء الرأي حول هذه البيانات المالية الموحدة بناءً على أعمال التدقيق التي قمنا بها. لقد قمنا بتنفيذ تدقيقنا وفقاً للمعايير الدولية للتدقيق. وتقتضي هذه المعايير أن نلتزم بالمتطلبات الأخلاقية ذات الصلة، وأن نخطط وننفذ تدقيقنا بحيث نحصل على تأكيدات معقولة بأن البيانات المالية الموحدة خالية من الأخطاء المادية.

وتتطوي أعمال التدقيق على تنفيذ إجراءات للحصول على أدلة تدقيقية حول المبالغ والإفصاحات في البيانات المالية الموحدة. وتعتمد الإجراءات التي تم اختيارها على الأحكام الموضوعية من قبلنا بما في ذلك تقييم مخاطر الأخطاء المادية في البيانات المالية الموحدة، الناتجة عن الاحتيال أو الخطأ. عند إجراء تقييمات المخاطر، نضع الاعتبار الرقابة الداخلية ذات الصلة بقيام المنشأة بإعداد البيانات المالية الموحدة وعرضها بصورة عادلة وذلك بغرض تصميم الإجراءات التدقيقية التي تتناسب مع الظروف الراهنة، ولكن ليس بغرض إبداء الرأي حول فعالية الرقابة الداخلية للمنشأة. كما تتضمن أعمال التدقيق تقييماً لمدى ملاءمة السياسات المحاسبية المستخدمة ودرجة معقولية التقديرات المحاسبية التي قامت بها الإدارة، بالإضافة إلى تقييم عرض البيانات المالية الموحدة بصورة عامة.

هذا ونعتقد بأن الأدلة التدقيقية التي حصلنا عليها كافية ومناسبة لتزويدنا بأساس لإبداء رأينا التدقيقي.

أساس الاستنتاج المتحفظ

كما هو مبين في الإيضاح ١٤ من هذه البيانات المالية الموحدة، قامت الإدارة بالاعتراف بإيرادات ودمم مدينة لم يصدر فواتير بشأنها لمشروعات لم توقع لها اتفاقيات رسمية لفترات زمنية كبيرة. كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤، بلغت الذمم المدينة التي لم يصدر فواتير بشأنها والمتعلقة بمشروعات لم توقع عقود لها وأخرى تم توقيع عقودها، صافية من المبالغ التي تم إصدار فواتير بشأنها لاحقاً، ومبالغ تم الاعتراف بها من مطالبات متنوعة كما هو موضح في فقرة تأكيد الأمور أدناه، وهو ما قدره ٤١٩,١٤٣ ألف درهم و ٧٠٨,١٧١ ألف درهم على التوالي، مع العلم أن معظم هذه المبالغ متعلقة بمعاملات مع حكومة أبوظبي أو دوائرها أو الأطراف الأخرى ذات علاقة معها. في ظل عدم وجود عقود موقعة والتأخر بشكل كبير في إصدار الفواتير وتحصيل المبالغ المستحقة، فإنه تكون هناك شكوك حول إمكانية استرداد هذه المبالغ.

الرأي

برأينا، أن البيانات المالية الموحدة تعبر بصورة عادلة، من كافة النواحي المادية، عن المركز المالي الموحد للمجموعة كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤ وأدائها المالي الموحد وتدقيقاتها النقدية الموحدة للسنة المنتهية في ذلك التاريخ، وذلك وفقاً لمعايير التقارير المالية الدولية.

تأكيد الأمور

دون مزيد من التحفظ على رأينا، وكما هو مبين في الإيضاح رقم ١٤، قامت الإدارة بالاعتراف بإيرادات بمبلغ ٦٠٠ مليون درهم من مطالبات متنوعة. وقد أقر العميل بتلك المطالبات، ولا يزال تجرى مفاوضات بشأن مبلغ المطالبات. وقد تسفر نتائج تلك المفاوضات عن تأثير هام على مبالغ الإيرادات المعترف بها والذمم المدينة المدرجة في السجلات.

التقرير حول المتطلبات القانونية والتنظيمية الأخرى

كما يقتضي القانون الاتحادي لدولة الإمارات العربية المتحدة رقم ٨ لسنة ١٩٨٤ (وتعديلاته)، فإننا نؤكد أيضاً أننا قد حصلنا على كافة المعلومات والإيضاحات اللازمة لتدقيقنا؛ وأن البيانات المالية الموحدة تلتزم، من كافة النواحي المادية، بمتطلبات القانون الاتحادي لدولة الإمارات العربية المتحدة رقم ٨ لسنة ١٩٨٤ (وتعديلاته) والنظام الأساسي للشركة؛ وأن المجموعة قد احتفظت بسجلات مالية منتظمة؛ وأن الجرد المادي للمخزون قد تم من قبل الإدارة بما يتوافق مع المبادئ الموضوعية وأن محتويات تقرير أعضاء مجلس الإدارة وكلمة رئيس مجلس الإدارة فيما يتعلق بهذه البيانات المالية الموحدة تتفق مع ما جاء في السجلات المالية للمجموعة. كما لم يسترَع انتباهنا وجود أي مخالفة للقانون المذكور أعلاه والنظام الأساسي خلال السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤، والتي من شأنها أن تؤثر تأثيراً مادياً سلبياً على أعمال المجموعة أو مركزها المالي.



منذر الدجاني
رقم التسجيل: ٢٦٨

14 APR 2015

شركة الجرافات البحرية الوطنية
(شركة مساهمة عامة)

بيان الأرباح أو الخسائر والإيرادات الشاملة الأخرى الموحد
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر

٢٠١٣	٢٠١٤	ايضاح	
ألف درهم	ألف درهم		
٢,٥٤٦,٠٢٩	١,٦٢٩,٢٠٤		إيرادات العقود
(٢,٢٦٣,٤٨٣)	(١,٤١٩,٢١٨)	٦	تكاليف العقود
<u>٢٨٢,٥٤٦</u>	<u>٢٠٩,٩٨٦</u>		إجمالي الأرباح
٢٣,٦٢٦	٥٢,٩٠٤	٧	إيرادات أخرى
(٨٨,٧٢٨)	(٩٣,٨٣٥)	٨	المصروفات الإدارية
-	(٣١,٣١٥)	١٤	مخصص انخفاض قيمة الموجودات المالية
-	(١٣,٢٦٤)	٣٣	مخصص تصفية الضمانات المصرفية
-	(٤,٧٧١)	١٣	مخصص المخزون المتقادم وبطيء الحركة
-	(٢,٥٠٠)	١٥ و ١٦	مخصص انخفاض قيمة الاستثمار
<u>٢١٧,٤٤٤</u>	<u>١١٧,٢٠٥</u>		النتائج من الأنشطة التشغيلية
(١٠,٦٨٦)	(٢٧,٧٣٥)	٩	صافي مصروفات التمويل
<u>٢٠٦,٧٥٨</u>	<u>٨٩,٤٧٠</u>		أرباح السنة
			إيرادات شاملة أخرى
(٢٢٧)	٨٤	١٩	أرباح / (خسائر) القيمة العادلة من عقود مقايضة معدلات الفائدة
٩٢٥	(٦٣)	١٥	(خسائر) / أرباح القيمة العادلة للموجودات المالية المتاحة للبيع
-	(٣٠)		تسويات التحويلات المترجمة
<u>٢٠٧,٤٥٦</u>	<u>٨٩,٤٦١</u>		إجمالي الإيرادات الشاملة للسنة
			ربحية السهم
<u>٠,٩١</u>	<u>٠,٣٦</u>	١٠	ربحية السهم الأساسية والمخفضة (بالدرهم)

تشكل الإيضاحات المدرجة على الصفحات من ٨ إلى ٣٩ جزءاً لا يتجزأ من هذه البيانات المالية الموحدة.

إن تقرير مدقي الحسابات المستقلين مدرج على الصفحتين ١ و ٢.

شركة الجرافات البحرية الوطنية
(شركة مساهمة عامة)

بيان المركز المالي الموحد
كما في ٣١ ديسمبر

٢٠١٣	٢٠١٤	ايضاح	
ألف درهم	ألف درهم		
١,٤٠٤,٩٥٨	١,٢٩٥,٤٥٣	١١	الموجودات غير المتداولة
٥٣,٧٨٥	٥٢,٩٨٩	١٢	الممتلكات والألات والمعدات الشهيرة التجارية والموجودات غير الملموسة الأخرى
١,٤٥٨,٧٤٣	١,٣٤٨,٤٤٢		إجمالي الموجودات غير المتداولة
٢٤٩,٠٠٨	٢٤٨,٥٧٠	١٣	الموجودات المتداولة
٣,١٣١,٧٤١	٣,٠٨٣,٩٨٤	١٤	المخزون
٩,٣٠٥	٧,٩٩٢	١٥	الذمم المدينة التجارية والأخرى
٣٨,٢٨٢	٢٦,٨١٧	١٦	الموجودات المالية المتاحة للبيع
٢١٢,٢٧٥	١٤٦,٤٤٢	١٧	الموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر التقد وما يعادلها
٣,٦٤٠,٦١١	٣,٥١٣,٨٠٥		إجمالي الموجودات المتداولة
٤٨,٥١٤	٢١١,٥٩٥	١٨	المطلوبات المتداولة
٧٦٨,٧٩٣	٦٤٧,٢٣٥	١٩	الدفعات المقدمة من العملاء
٧٧,٥٤٩	٧٥,٦٧٢	٢٠	الذمم الدائنة التجارية والأخرى
٣٠,٦١٢	٣١,٩٩٢	٢١	مخصص تعويضات نهاية خدمة الموظفين
٤٢٢,٦١٢	٤٠٥,١١٥	٢٣	توزيعات الأرباح المستحقة الدفع القروض والسلفيات (استحقاق قصير الأجل)
١,٣٤٨,٠٨٠	١,٣٧١,٦٠٩		إجمالي المطلوبات المتداولة
٢,٢٩٢,٥٣١	٢,١٤٢,١٩٦		صافي الموجودات المتداولة
٤١٠,٨٦٥	١٣٥,٧٦٨	٢٣	المطلوبات غير المتداولة
٤١٠,٨٦٥	١٣٥,٧٦٨		القروض والسلفيات (استحقاق طويل الأجل)
٣,٣٤٠,٤٠٩	٣,٣٥٤,٨٧٠		إجمالي المطلوبات غير المتداولة
			صافي الموجودات
٢٢٧,٨٤٩	٢٥٠,٠٠٠	٢٤	متمثلة بـ:
١٩٠,٢٠٥	٣٤١,٥٠٠	٢٥	رأس المال
١٧٣,٤٤٦	-	٢٥	أسهم علاوة
٧٣٥,٦٩٦	٧٤٦,٧٦٣	٢٦	رأس المال الإضافي
٧٥,٠٠٠	-	٢٧	الاحتياطيات
١,٩٣٨,٢١٣	٢,٠١٦,٦٠٧		توزيعات الأرباح المقترحة
٣,٣٤٠,٤٠٩	٣,٣٥٤,٨٧٠		الأرباح المحتجزة
			إجمالي حقوق الملكية

تم اعتماد هذه البيانات المالية الموحدة والتصريح بإصدارها من قبل مجلس الإدارة بتاريخ 14 APR 2015 وتم التوقيع عليها بالنيابة عنهم من قبل:

غوثام برادان
المدير المالي



ياسر نصر زغول
الرئيس التنفيذي

محمد ثاني مرشد الرميثي
رئيس مجلس الإدارة

تشكل الإيضاحات المدرجة على الصفحات من ٨ إلى ٣٩ جزءاً لا يتجزأ من هذه البيانات المالية الموحدة إن تقرير مدققي الحسابات المستقلين مدرج على الصفحتين ١ و ٢.

شركة الجرافات البحرية الوطنية
(شركة مساهمة عامة)

بيان التغيرات في حقوق الملكية الموحد
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر

الإجمالي ألف درهم	الأرباح المحتجزة ألف درهم	توزيعات الأرباح المقترحة ألف درهم (إيضاح ٢٧)	الاحتياطيات ألف درهم (إيضاح ٢٦)	أسهم علاوة ألف درهم (إيضاح ٢٥)	رأس المال الإضافي ألف درهم (إيضاح ٢٥)	رأس المال ألف درهم (إيضاح ٢٤)
٣,٠٧٣,٤٣١	١,٨٠٦,٤٥٥	١١٣,٩٢٤	٧٣٤,٩٩٨	١٩٠,٢٠٥	-	٢٢٧,٨٤٩
٢٠٦,٧٥٨	٢٠٦,٧٥٨	-	-	-	-	-
٩٢٥	-	-	٩٢٥	-	-	-
(٢٢٧)	-	-	(٢٢٧)	-	-	-
٢٠٧,٤٥٦	٢٠٦,٧٥٨	-	٦٩٨	-	-	-
١٧٣,٤٤٦	-	-	-	-	١٧٣,٤٤٦	-
(١١٣,٩٢٤)	-	(١١٣,٩٢٤)	-	-	-	-
-	(٧٥,٠٠٠)	٧٥,٠٠٠	-	-	-	-
٣,٣٤٠,٤٠٩	١,٩٣٨,٢١٣	٧٥,٠٠٠	٧٣٥,٦٩٦	١٩٠,٢٠٥	١٧٣,٤٤٦	٢٢٧,٨٤٩

في ١ يناير ٢٠١٣

إجمالي الإيرادات الشاملة للسنة:
أرباح السنة

إيرادات شاملة أخرى
التغير في القيمة العادلة للموجودات
المالية المتاحة للبيع
خسائر القيمة العادلة من عقود مقايضة
معدلات الفائدة

إجمالي الإيرادات الشاملة للسنة

المعاملات مع الملاك المسجلة
مباشرة ضمن حقوق الملكية

مساهمات الملاك والتوزيعات عليهم

رأس المال الإضافي
توزيعات الأرباح
توزيعات الأرباح المقترحة لعام ٢٠١٣

في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣

تابع.....

شركة الجرافات البحرية الوطنية
(شركة مساهمة عامة)

بيان التغيرات في حقوق الملكية الموحد (تابع)
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر

الإجمالي ألف درهم	الأرباح المحتجزة ألف درهم	توزيعات الأرباح المقترحة ألف درهم (إيضاح ٢٧)	الاحتياطيات ألف درهم (إيضاح ٢٦)	أسهم علاوة ألف درهم (إيضاح ٢٥)	رأس المال الإضافي ألف درهم (إيضاح ٢٥)	رأس المال ألف درهم (إيضاح ٢٤)
٣,٣٤٠,٤٠٩	١,٩٣٨,٢١٣	٧٥,٠٠٠	٧٣٥,٦٩٦	١٩٠,٢٠٥	١٧٣,٤٤٦	٢٢٧,٨٤٩
						في ١ يناير ٢٠١٤
						إجمالي الإيرادات الشاملة للسنة:
٨٩,٤٧٠	٨٩,٤٧٠	-	-	-	-	أرباح السنة
-	(١١,٠٧٦)	-	١١,٠٧٦	-	-	المحول إلى الإحتياطي القانوني
						إيرادات شاملة أخرى
(٦٣)	-	-	(٦٣)	-	-	التغير في القيمة العادلة للموجودات
						المالية المتاحة للبيع
٨٤	-	-	٨٤	-	-	خسائر القيمة العادلة من عقود مقايضة
(٣٠)	-	-	(٣٠)	-	-	معدلات الفائدة
						تسويات التحويلات التراكمية
٨٩,٤٦١	٨٩,٤٧٠	-	(٩)	-	-	إجمالي الإيرادات الشاملة للسنة
						المعاملات مع الملاك المسجلة
						مباشرة ضمن حقوق الملكية
						مساهمات الملاك والتوزيعات عليهم
-	-	-	-	١٥١,٢٩٥	(١٧٣,٤٤٦)	٢٢,١٥١
(٧٥,٠٠٠)	-	(٧٥,٠٠٠)	-	-	-	رأس المال الإضافي
-	-	-	-	-	-	توزيعات الأرباح
						توزيعات الأرباح المقترحة لعام ٢٠١٤
٣,٣٥٤,٨٧٠	٢,٠٢٧,٦٨٣	-	٧٣٥,٦٨٧	٣٤١,٥٠٠	-	٢٥٠,٠٠٠
						في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤

تشكل الإيضاحات المدرجة على الصفحات من ٨ إلى ٣٩ جزءاً لا يتجزأ من هذه البيانات المالية الموحدة.

شركة الجرافات البحرية الوطنية
(شركة مساهمة عامة)

بيان التدفقات النقدية الموحد
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر

٢٠١٣	٢٠١٤	إيضاح
ألف درهم	ألف درهم	
٢٠٦,٧٥٨	٨٩,٤٧٠	التدفقات النقدية من الأنشطة التشغيلية:
		أرباح السنة
		تسويات لـ:
٢٠٥,٦٤٢	١٨٢,٠٦٧	١١ الاستهلاك
٧٩٦	٧٩٦	إطفاء الموجودات غير الملموسة
٢٦,٦٠٦	١٨,٧٧٤	٩ مصروفات الفائدة
(٦,٢٧٦)	(٧,٤٥٠)	٧ الأرباح من استبعاد ممتلكات وآلات ومعدات
(١٣,٨٨٣)	١١,٤٦٥	١٦ خسائر / (أرباح) القيمة العادلة من الموجودات المالية
(٢,٠٣٧)	(١,٢٥٤)	٩ بالقيمة العادلة من خلال الأرباح و الخسائر
١٨,٠٩٤	١١,٨٧٤	٢٠ إيرادات توزيعات الأرباح
		مخصص تعويضات نهاية الخدمة للموظفين
٤٣٥,٧٠٠	٣٠٥,٧٤٢	
(٢٣,٣٠١)	(١٣,٧٥١)	٢٠ تعويضات نهاية الخدمة المدفوعة للموظفين
٤١٢,٣٩٩	٢٩١,٩٩١	
		التغير في:
٣,٢٧٧	٤٣٨	١٣ - المخزون
(١٩٤,٤٠٨)	٤٧,٧٥٧	١٤ - الذمم المدينة التجارية والأخرى
(١٦٧,٨٤٩)	١٦٣,٠٨١	١٨ - الدفعات المقدمة من العملاء
(١٥٠,٠٥٧)	(١٢٠,٢٢٤)	١٩ - الذمم الدائنة التجارية والأخرى
(٩٦,٦٣٨)	٣٨٣,٠٤٣	صافي النقد من / (المستخدم في) الأنشطة التشغيلية
		التدفقات النقدية من الأنشطة الاستثمارية:
(٢٧٨,٠٦١)	(٧٧,٣٧٤)	١١ حيازة ممتلكات وآلات ومعدات
٧,٦٤٩	١٢,٢٦٢	المتحصلات من استبعاد ممتلكات وآلات ومعدات
٢,٠٣٧	١,٢٥٤	٩ إيرادات توزيعات الأرباح المستلمة
(٢٦٨,٣٧٥)	(٦٣,٨٥٨)	صافي النقد المستخدم في الأنشطة الاستثمارية
		التدفقات النقدية من الأنشطة التمويلية
٣٧٥,٤٧٧	(٢٩٢,٥٩٤)	٢٣ (المبالغ المدفوعة مقدماً لـ) / المتحصلات من القرض
١٧٣,٤٤٦	-	٢٥ المتحصلات من رأس المال الإضافي
(١٢٤,٢٦٦)	(٧٣,٦٢٠)	٢١ توزيعات الأرباح المدفوعة
(٢٦,٦٠٦)	(١٨,٧٧٤)	٩ الفائدة المدفوعة
(٨٤,٨٦٢)	-	٢٣ دفعات عقود الإيجار التمويلي
٣١٣,١٨٩	(٣٨٤,٩٨٨)	صافي النقد (المستخدم في) / الناتج من الأنشطة التمويلية
(٥١,٨٢٤)	(٦٥,٨٠٣)	صافي النقص في النقد وما يعادله
٢٦٤,٠٩٩	٢١٢,٢٧٥	١٧ النقد وما يعادله في ١ يناير
-	(٣٠)	تسويات التحويلات المترجمة
٢١٢,٢٧٥	١٤٦,٤٤٢	١٧ النقد وما يعادله في ٣١ ديسمبر

تشكل الإيضاحات المدرجة على الصفحات من ٨ إلى ٣٩ جزءاً لا يتجزأ من هذه البيانات المالية الموحدة.

إن تقرير مدققي الحسابات المستقلين مدرج على الصفحتين ١ و ٢.

شركة الجرافات البحرية الوطنية (شركة مساهمة عامة)

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

١ الوضع القانوني والأنشطة الرئيسية

إن شركة الجرافات البحرية الوطنية ("الشركة")، شركة مساهمة عامة، تم تأسيسها في إمارة أبوظبي بموجب القانون رقم (١٠) لسنة ١٩٧٩، والمعدل بالمرسومين الأميريين رقم (٣) و (٩) لسنة ١٩٨٥ الصادرين من سمو الشيخ خليفة بن زايد آل نهيان، نائب حاكم إمارة أبوظبي في ذلك الوقت. إن عنوان الشركة المسجل هو ص.ب ٣٦٤٩ أبوظبي، الإمارات العربية المتحدة.

تتمثل أنشطة الشركة في تنفيذ عقود الحفر والأعمال المرتبطة بالاستصلاح في المياه الإقليمية لدولة الإمارات العربية المتحدة بصورة رئيسية، بناءً على توجيهات حكومة أبوظبي ("الحكومة")، وهي مساهم رئيسي في المجموعة، ودول أخرى في منطقة الشرق الأوسط والهند.

تشتمل هذه البيانات المالية الموحدة الأداء المالي والمركز المالي للشركة وشركاتها التابعة المذكورة أدناه (يشار إليها مجتمعة بـ "المجموعة").

النشاط الرئيسي	نسبة المساهمة في حقوق الملكية %		بلد التأسيس والتشغيل	الشركة التابعة
	٢٠١٣	٢٠١٤		
صناعة وتوريد الخرسانة الجاهزة.	١٠٠	١٠٠	الإمارات العربية المتحدة	مصنع إمارات أوروبا لأنظمة تكنولوجيا البناء السريع ذ.م.م. (إمارات أوروبا)
تصنيع أنابيب الصلب وملحقاتها؛ القيام باستثمارات في الشركات التابعة للمجموعة.	١٠٠	١٠٠	الإمارات العربية المتحدة	شركة الجرافات البحرية الوطنية (صناعي)
خدمات الاستشارات في مجال الهندسة المدنية والمعمارية والتنقيب والهندسة البحرية بالإضافة إلى تقديم خدمات المعامل ذات الصلة والقيام باستثمارات في الشركات التابعة للمجموعة.	١٠٠	١٠٠	الإمارات العربية المتحدة	شركة أديك للاستشارات الهندسية ذ.م.م
تنفيذ عقود الحفر والأعمال المرتبطة بالاستصلاح.	-	١٠٠	قطر	شركة الجرافات البحرية الوطنية إس بي سي
عقود الاستصلاح البرية وخدمات تركيب أنابيب مياه للمنشآت البحرية وعقود التنقيب.	-	١٠٠	البحرين	شركة أبوظبي للجرافات البحرية إس بي سي
أعمال الحفر والأعمال المتعلقة باستصلاح الأراضي ومقاولات الهندسة المدنية وعقود الموائى والإنشاءات البحرية.	-	١٠٠	الهند	الشركة الهندية الوطنية البحرية للبنية التحتية الخاصة المحدودة

شركة الجرافات البحرية الوطنية (شركة مساهمة عامة)

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

٢ أساس الإعداد

(أ) بيان التوافق

تم إعداد هذه البيانات المالية الموحدة وفقاً لمعايير التقارير المالية الدولية، وتلتزم حيثما يكون ذلك ملائماً بالنظام الأساسي للشركة ومتطلبات القانون الاتحادي لدولة الإمارات العربية المتحدة رقم (٨) لسنة ١٩٨٤ (وتعديلاته).

(ب) أساس القياس

لقد تم إعداد هذه البيانات المالية الموحدة على أساس التكلفة التاريخية، باستثناء الموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال الأرباح والخسائر والموجودات المالية المتاحة للبيع ومشتقات الأدوات المالية والتي يتم قياسها بالقيمة العادلة.

(ج) العملة التشغيلية وعملة العرض

يتم عرض البيانات المالية الموحدة بدينهم الإمارات العربية المتحدة، وهي العملة التشغيلية وعملة عرض البيانات للمجموعة. تم تقريب كافة البيانات المالية الموحدة المقدمة بالدينهم إلى أقرب ألف، ما لم يذكر خلاف ذلك.

(د) استخدام التقديرات والأحكام

إن إعداد البيانات المالية الموحدة وفقاً لمعايير التقارير المالية الدولية يتطلب من الإدارة أن تقوم بوضع الأحكام والتقديرات والافتراضات التي تؤثر على تطبيق السياسات المحاسبية والمبالغ المعلنة للموجودات والمطلوبات والإيرادات والمصروفات. ويمكن أن تختلف النتائج الفعلية عن تلك التقديرات.

يتم بصورة مستمرة مراجعة التقديرات والافتراضات التابعة لها. ويتم الاعتراف بالتعديلات على التقديرات المحاسبية في الفترة التي يتم فيها تعديل التقدير وفي الفترات المستقبلية التي تتأثر بهذه التغييرات.

وبصورة خاصة، فإن المعلومات حول المجالات الهامة لعدم اليقين حول التقديرات والأحكام الهامة في تطبيق السياسات المحاسبية التي لها أكبر التأثيرات الهامة على المبالغ المعترف بها في هذه البيانات المالية الموحدة يتم مناقشتها في الإيضاح رقم ٣٠.

٣ السياسات المحاسبية الهامة

تم تطبيق السياسات المحاسبية المذكورة أدناه بصورة متسقة على جميع الفترات المبينة في هذه البيانات المالية الموحدة وتم تطبيقها بصورة متسقة على شركات المجموعة.

(أ) أساس التوحيد

يطبق المعيار رقم ١٠ من معايير التقارير المالية الدولية على أساس التوحيد حيث يضع نموذجاً فردياً للسيطرة ينطبق على جميع المنشآت بما فيها المنشآت ذات الأغراض الخاصة أو المنشآت المنظمة.

تعرف السيطرة بأن المستثمر يسيطر على الجهة المستثمر فيها عندما يتعرض أو يكون له حقوق في عوائد متغيرة ناتجة من شراكته مع الجهة المستثمر فيها، ويكون قادراً على التأثير على هذه العوائد من خلال سلطته على الجهة المستثمر فيها. بغرض تحقيق تعريف السيطرة الوارد في المعيار رقم ١٠ من معايير التقارير المالية الدولية، يجب أن يتوفر للمستثمر ما يلي:

(أ) يكون للمستثمر السلطة على الجهة المستثمر فيها؛

(ب) يتعرض المستثمر أو يكون له حقوق في عوائد متغيرة ناتجة من الشراكة مع الجهة المستثمر فيها؛

(ج) يكون للمستثمر القدرة على استخدام سلطته في السيطرة على الشركة المستثمر فيها بغرض التأثير على حجم العائدات للمستثمر.

شركة الجرافات البحرية الوطنية (شركة مساهمة عامة)

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

٣ السياسات المحاسبية الهامة (تابع)

(أ) أساس التوحيد (تابع)
الشركات التابعة

إن الشركات التابعة هي المنشآت التي تخضع لسيطرة المجموعة. تسيطر المجموعة على منشأة ما عندما تتعرض إلى، أو يكون لها حقوق في الحصول على، عائدات متغيرة نتيجة ارتباطها مع المنشأة ويكون لها القدرة على التأثير في هذه العائدات من خلال سيطرتها على المنشأة. تم إدراج البيانات المالية للشركات التابعة ضمن البيانات المالية الموحدة من تاريخ بدء السيطرة حتى تاريخ توقف هذه السيطرة.

يتم إجراء تعديلات على المبالغ المعلنة من قبل الشركات التابعة، حيثما يلزم، لتتماشي مع السياسات المتبعة من قبل المجموعة.

فقدان السيطرة

عندما تفقد المجموعة السيطرة على شركة تابعة، تقوم بإيقاف الاعتراف بموجودات ومطلوبات هذه الشركة، بالإضافة إلى أي حصة غير مسيطرة والعناصر الأخرى الخاصة بحقوق الملكية. ويتم الاعتراف بأي أرباح أو خسائر مترتبة على فقدان السيطرة ضمن الأرباح أو الخسائر. يتم قياس أي حصة يتم الاحتفاظ بها في الشركة التابعة السابقة بالقيمة العادلة عندما يتم فقدان السيطرة.

المعاملات المحذوفة عند التوحيد

يتم حذف الأرصدة والمعاملات الداخلية بين شركات المجموعة بالإضافة إلى أية إيرادات ومصروفات غير محققة ناتجة عن المعاملات الداخلية للمجموعة عند إعداد البيانات المالية الموحدة. ويتم حذف الخسائر غير المحققة بنفس طريقة حذف الأرباح غير المحققة، ولكن إلى الحد الذي لا يوجد فيه دليل على انخفاض القيمة.

دمج الأعمال

تُستخدم طريقة احتساب الاستحواذ لاحتساب استحواذ شركات تابعة من قبل المجموعة. يتم قياس تكلفة الاستحواذ بحسب القيمة العادلة المحددة للموجودات وسندات الملكية المُصدرة والمطلوبات المتكبدة أو المقترضة في تاريخ المعاملة، بالإضافة إلى القيمة العادلة لأي ثمن محتمل دفعه.

إن الزيادة في الثمن المحول وقيمة أي حصص غير مسطرة في الشركة المستحوذ عليها والقيمة العادلة بتاريخ الاستحواذ لأي حصص ملكية سابقة في الشركة المستحوذ عليها عن القيمة العادلة لحصة المجموعة من صافي الموجودات القابلة للتحديد، يتم إدراج هذه الزيادة على أنها شهرة تجارية. إما إن كانت أقل من القيمة العادلة لحصة المجموعة من صافي موجودات الشركة التابعة المستحوذ عليها في حالة الشراء بسعر منخفض، يتم الاعتراف بالفرق مباشرة ضمن بيان الأرباح أو الخسائر الموحد.

(ب) الإيرادات

إيرادات العقود

تشمل إيرادات العقود على الإيرادات من تنفيذ العقود المرتبطة بأنشطة الحفر والأعمال ذات الصلة باستصلاح الأراضي. تشمل إيرادات العقود على القيمة المبدئية المتفق عليها في العقد زانداً أية تغيرات في أعمال العقد، ودفعات الحوافز إلى المدى الذي يحتمل أن تحقق إيرادات ويكون من الممكن قياسها بصورة موثوقة ويتم اعتمادها من قبل العملاء. ولا يتم الاعتراف بمطالبات تعديل الأعمال التي لم يتم الاتفاق عليها مع العملاء، وذلك لحين قبول هذه التعديلات. كما تشمل إيرادات العقود على إيرادات من تأمين مكافآت مشروعات هامة لأعمال الحفر والصيانة. يتم الاعتراف بهذه المبالغ عندما يتم الوفاء بكافة الالتزامات الخدمية المتعلقة بهذه الإيرادات.

في حال أن يصبح من الممكن تقدير نتائج عقود الإنشاء بصورة موثوقة، يتم الاعتراف بإيرادات العقد ضمن بيان الأرباح أو الخسائر بما يتناسب مع مرحلة الإنجاز الخاصة بالعقد. بناءً على الطريقة المستخدمة بشكل موثوق في قياس الأعمال الفعلية المنجزة لكل عقد، يتم تقييم مرحلة الإنجاز من خلال معاينة الأعمال المنجزة أو بما يتناسب مع تكاليف العقد المتكبدة على الأعمال المنجزة حتى تاريخه بمقارنتها بإجمالي التكاليف المقدرة للعقد.

شركة الجرافات البحرية الوطنية (شركة مساهمة عامة)

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

٣ السياسات المحاسبية الهامة (تابع)

(ب) الإيرادات (تابع)

في حالة العقود التي يتم فيها الاعتراف بالإيرادات على أساس معاينة الأعمال المنجزة، يتم قياس الإيرادات من خلال تطبيق المعدلات التعاقدية، أو الحد الأدنى للمعدلات المقدرة القابلة للتحويل، إلى الكميات الفعلية التي تم جرفها أو الأعمال ذات الصلة التي تم إنجازها. يتم لاحقاً تعديل الإيرادات بناءً على الاعتماد النهائي للعميل وذلك في حال اختلاف المعدلات المعتمدة عن تلك المستخدمة بشكل أساسي.

يتم تقييم الخسائر من العقود لكل عقد على حدة، ويتم رصد مخصص بالمبلغ الكلي لأية خسائر متوقعة، بما في ذلك الخسائر المرتبطة بالأعمال المستقبلية للعقد، في الفترة التي يتم فيها توقع الخسائر.

(ج) العملات الأجنبية

يتم تحويل المعاملات بالعملات الأجنبية إلى الدرهم وفقاً لأسعار الصرف السائدة في تاريخ إجراء هذه المعاملات. كما يتم تحويل الموجودات والمطلوبات المالية بالعملات الأجنبية في تاريخ التقرير إلى الدرهم وفقاً لأسعار الصرف السائدة في ذلك التاريخ.

تتمثل أرباح أو خسائر العملات الأجنبية على البنود المالية بالفرق بين التكلفة المطفأة بالدرهم في بداية السنة، وتسويتها بالفائدة الفعلية والمدفوعات خلال الفترة والتكلفة المطفأة بالعملات الأجنبية التي يتم تحويلها وفقاً لأسعار الصرف السائدة في نهاية السنة.

أما الموجودات والمطلوبات غير المالية بالعملات الأجنبية والتي يتم قياسها بالتكلفة التاريخية للعملات الأجنبية، يتم تحويلها إلى العملة الرسمية وفقاً لأسعار الصرف السائدة بتاريخ المعاملة. أما الموجودات والمطلوبات غير المالية بالعملات الأجنبية والتي يتم قياسها بالقيمة العادلة، يعاد تحويلها إلى الدرهم وفقاً لأسعار الصرف السائدة في تاريخ تحديد القيمة العادلة. ويتم الاعتراف بالفروق الناتجة عن تحويل العملات الأجنبية ضمن بيان الأرباح أو الخسائر، باستثناء فروق الصرف الناتجة عن إعادة تحويل سندات الأسهم المتاحة للبيع وتحوطات التدفقات النقدية المؤهلة إلى مدى فاعلية التحوط، والتي يتم الاعتراف بها ضمن الإيرادات الشاملة الأخرى.

(د) إيرادات ومصروفات التمويل

إيرادات التمويل

تشتمل إيرادات التمويل على إيرادات الفائدة من الأموال المستثمرة، وإيرادات توزيعات الأرباح والتغيرات في القيمة العادلة للموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر. يتم الاعتراف بإيرادات الفائدة عند استحقاقها ضمن بيان الأرباح أو الخسائر. يتم الاعتراف بإيرادات توزيعات الأرباح ضمن بيان الأرباح أو الخسائر في تاريخ ثبوت حق المجموعة في الحصول على التوزيعات، والتي تكون في حالة الأسهم المدرجة سابقة لتاريخ توزيعات الأرباح.

مصروفات التمويل

تتألف مصروفات التمويل بصورة رئيسية من مصروفات الفائدة على القروض والتغيرات في القيمة العادلة للموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر.

فيما يتعلق بمصروفات التمويل غير المنسوبة بصورة مباشرة إلى حيازة أو إنشاء أو إنتاج موجودات مؤهلة، يتم الاعتراف بها ضمن بيان الأرباح أو الخسائر باستخدام طريقة الفائدة الفعلية.

فيما يتعلق بأرباح وخسائر صرف العملات الأجنبية من الموجودات المالية والمطلوبات المالية، يتم بيانها على أساس صافي القيمة كإيرادات تمويل أو مصروفات تمويل بناءً على ما إذا كانت التغيرات في صرف العملات الأجنبية ضمن مركز صافي الأرباح أو صافي الخسائر.

شركة الجرافات البحرية الوطنية (شركة مساهمة عامة)

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

٣ السياسات المحاسبية الهامة (تابع)

(٥- الممتلكات والآلات والمعدات

الاعتراف والقياس

يتم قياس بنود الممتلكات والآلات والمعدات بالتكلفة ناقصاً الاستهلاك المتراكم وخسائر انخفاض القيمة، في حال وجودها.

تشتمل التكلفة على المصروفات التي تكون منسوبة بصورة مباشرة إلى استحواذ الموجودات. تشمل تكلفة تشييد الموجودات المشيدة على تكلفة المواد والعمالة المباشرة، وأي تكاليف أخرى منسوبة مباشرة إلى إعداد تلك الموجودات لحالة التشغيل والاستخدام المزمع وتكاليف الاقتراض المرسمة، وعندما يكون لدى المجموعة التزامات بفك الموجودات، يتم تقدير تكاليف فك وإزالة البنود وإعادة الموقع الموجودة عليه. تتم رسمة البرامج المشتراة والتي تعتبر جزءاً لا يتجزأ من القدرة التشغيلية للمعدات ذات الصلة كجزء من تلك المعدات.

عندما يكون لأجزاء أحد بنود الممتلكات والآلات والمعدات أعمار إنتاجية مختلفة، يتم احتسابها كبنود منفصلة من الممتلكات والآلات والمعدات.

يتم تحديد الأرباح والخسائر من استبعاد أحد بنود الممتلكات والآلات والمعدات عن طريق مقارنة المتحصلات من الاستبعاد مع القيمة الدفترية للممتلكات والمعدات والآلات ويتم الاعتراف بها صافية ضمن بيان الأرباح أو الخسائر.

التكاليف اللاحقة

يتم الاعتراف بتكلفة استبدال جزء من أحد بنود الممتلكات والآلات والمعدات بالقيمة الدفترية للبند إذا كان من المحتمل أن تتدفق الفوائد الاقتصادية المستقبلية المتضمنة في هذا الجزء إلى المجموعة وكان من الممكن قياس تكلفته بطريقة موثوقة. تتم رسمة تكاليف إعادة تصليح المراكب وتكاليف الدخول إلى الحوض الجاف على أنها بند منفصل للجرافات عند تكبدها. ويتم الاعتراف بتكاليف الخدمة اليومية للممتلكات والمعدات والآلات ضمن بيان الأرباح أو الخسائر عند تكبدها.

الاستهلاك

يتم الاعتراف بالاستهلاك في بيان الأرباح أو الخسائر بأقساط متساوية على مدى الأعمار الإنتاجية المقدرة لكل جزء بأحد بنود الممتلكات والآلات والمعدات. يتم حساب استهلاك تكاليف إعادة تصليح المراكب و تكاليف الدخول إلى الحوض الجاف على مدى الفترة حتى عملية الدخول التالية، والتي تمثل بصورة عامة فترة ٤ سنوات. وفيما يلي الأعمار الإنتاجية المقدرة لبنود أخرى من الممتلكات والآلات والمعدات للسنوات الحالية وسنوات المقارنة:

سنوات	المباني والتسهيلات الأساسية
٢٥	الجرافات
٢٥ - ٥	السفن وأجهزة الدعم وخطوط الأنابيب
١٠ - ١	الآلات والماكينات والسيارات
١٥ - ٢	المعدات والمفروشات المكتبية
٥ - ٣	

يتم إعادة تقييم طرق الاستهلاك والأعمار الإنتاجية والقيم المتبقية بتاريخ كل تقرير، مع تسويتها حيثما كان ذلك مناسباً.

يتم احتساب استهلاك بنود الممتلكات والآلات والمعدات اعتباراً من تاريخ تركيبها وتصبح جاهزة للاستخدام. فيما يتعلق بالموجودات التي يتم تشيدها داخلياً، يتم احتساب الاستهلاك اعتباراً من التاريخ الذي يتم فيه تركيبها وتصبح جاهزة للاستخدام.

خلال سنة ٢٠١٣، قامت الإدارة بإعادة تقييم الأعمار الإنتاجية والقيم المتبقية لمعظم بنود الممتلكات والآلات والمعدات وبناء على إعادة التقييم حددت الإدارة إلى أن الأعمار الإنتاجية المقدرة للمعدات المتنقلة البحرية والبرية تحتاج لتعديل. نتيجة لإعادة التقييم، فقد تم تعديل الأعمار الإنتاجية المقدرة للمعدات البحرية من ٢٠-٤ إلى ٢٥-٥ سنة، أما بالنسبة للمعدات البرية المتنقلة فقد تم تعديل أعمارها الإنتاجية من ٣-٤ إلى ٦-٤ سنوات. هذا وقد تم الأخذ بالاعتبار قيمة متبقية بقيمة ٥٪. وبالتالي تم الاعتراف باستهلاك السنة الماضية بناءً على صافي القيمة الدفترية المتبقية والأعمار الإنتاجية المتبقية للموجودات. ونتيجة للتغير في مصروفات الاستهلاك المقدرة للسنة الحالية فقد انخفضت هذه المصروفات بمبلغ ٦٦ مليون درهم (٢٠١٣: ٧٠ مليون درهم).

شركة الجرافات البحرية الوطنية (شركة مساهمة عامة)

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

٣ السياسات المحاسبية الهامة (تابع)

(هـ) الممتلكات والآلات والمعدات (تابع)

أعمال رأسمالية قيد الإنجاز

تقوم المجموعة برسمة كافة المصروفات المتعلقة بتشييد موجودات ملموسة ثابتة كأعمال رأسمالية قيد الإنجاز، حتى يتم انجاز وتشغيل تلك الموجودات. ويتم ترحيل تلك التكاليف من أعمال رأسمالية قيد الإنجاز إلى الفئة المناسبة من الموجودات عند الانجاز والتشغيل. ويتم تحميل الاستهلاك على مدى الأعمار الإنتاجية الاقتصادية المقدره من تاريخ الانجاز.

(و) الشهرة التجارية والموجودات غير الملموسة

الشهرة التجارية

يتم بيان الشهرة التجارية التي تنشأ عند الاستحواذ على شركات تابعة مع الموجودات غير الملموسة. تقوم المجموعة بقياس الشهرة التجارية في تاريخ الاستحواذ على أنها:

- القيمة العادلة للثمن المحول؛ زائداً
- القيمة المعترف بها للحصص غير المسيطرة في المنشأة المستحوذ عليها، زائداً
- إذا كان دمج الأعمال قد تم على مراحل، القيمة العادلة لحقوق الملكية الحالية في المنشأة المستحوذ عليها، ناقصاً
- صافي القيمة المعترف بها (عادة القيمة العادلة) للموجودات المحددة التي تم الاستحواذ عليها والمطلوبات المقترضة.

عندما تكون الزيادة سلبية، يتم على الفور الاعتراف بأرباح صفقة الشراء ضمن بيان الأرباح أو الخسائر. لا يتضمن الثمن المحول المبالغ المتعلقة بتسوية العلاقات الموجودة مسبقاً. ويتم عموماً الاعتراف بهذه المبالغ ضمن بيان الأرباح أو الخسائر. في ما يتعلق بالتكاليف المتعلقة بعمليات الاستحواذ، باستثناء التكاليف المتعلقة بإصدار سندات دين أو ملكية، التي تكبدها المجموعة في ما يتعلق بدمج الأعمال، يتم تحميلها كمصروفات عند تكبدها.

يتم قياس الشهرة التجارية بالتكلفة ناقصاً الخسائر المتركمة لانخفاض القيمة.

الموجودات غير الملموسة الأخرى

يتم قياس الموجودات غير الملموسة الأخرى التي تستحوذ عليها المجموعة وذات أعمار إنتاجية محددة بالتكلفة ناقصاً الإطفاء المتركم وخسائر متركمة لانخفاض القيمة. تصل الأعمار الإنتاجية المحددة لهذه الموجودات إلى ٣ سنوات.

المصروفات اللاحقة

تتم رسمة النفقات اللاحقة فقط عندما تزيد عن المنافع الاقتصادية المستقبلية المتضمنة في هذا الأصل المحدد التي تتعلق به. ويتم الاعتراف بكافة النفقات الأخرى، بما في ذلك نفقات الشهرة التجارية والعلامات التجارية التي تنشأ داخلياً، ضمن بيان الأرباح أو الخسائر عند تكبدها.

(ز) المخزون

يشتمل المخزون على المخازن وقطع الغيار القابلة للاستهلاك ويتم قياس المخزون بالتكلفة أو صافي القيمة الممكن تحقيقها، أيهما أقل. وترتكز تكلفة المخزون على طريقة المعدل المرجح وتشتمل على المصروفات المتكبدة لحيازة المخزون والمصروفات الأخرى المتكبدة لإيصاله إلى مكانه ووضع الحالين.

تتمثل صافي القيمة الممكن تحقيقها بسعر البيع المقدر في سياق الأعمال الاعتيادية ناقصاً مصروفات البيع.

يتم عمل مخصص للمخزون بطيء الحركة والمتقادم بناءً على الاستخدام المتوقع والذي يتم تقييمه من قبل الإدارة.

شركة الجرافات البحرية الوطنية (شركة مساهمة عامة)

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

٣ السياسات المحاسبية الهامة (تابع)

(ج) الأدوات المالية

تشتمل الأدوات المالية غير المشتقة على الذمم المدينة التجارية والأخرى والموجودات المالية المتاحة للبيع والموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر والنقد وما يعادله والقروض والسلفيات والذمم الدائنة التجارية والأخرى وتوزيعات الأرباح المستحقة الدفع .

(١) الموجودات المالية غير المشتقة

تقوم المجموعة مبدئياً بالاعتراف بالقروض والذمم المدينة والودائع في تاريخ نشأتها. ويتم الاعتراف بكافة الموجودات المالية الأخرى (بما في ذلك الموجودات المصنفة بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر) مبدئياً في تاريخ المعاملة، والذي تصبح فيه المجموعة طرفاً في الأحكام التعاقدية لهذه الأداة.

تقوم المجموعة بإيقاف الاعتراف بالموجودات المالية عندما تنتهي حقوق المجموعة التعاقدية في الحصول على التدفقات النقدية من الموجودات أو عندما تقوم المجموعة بالتنازل عن الحقوق في الحصول على التدفقات النقدية التعاقدية من الموجودات المالية من خلال معاملة يتم بموجبها تحويل كافة مخاطر وامتيازات ملكية هذه الموجودات المالية بصورة فعلية. هذا ويتم الاعتراف بأي حقوق في الموجودات المالية المحولة تنتج أو يتم الاحتفاظ بها من قبل المجموعة كموجودات أو مطلوبات منفصلة.

تتم مقاصة الموجودات والمطلوبات المالية، ويتم بيان صافي القيمة ضمن بيان المركز المالي الموحد عندما، و فقط عندما، يكون لدى المجموعة الحق القانوني بمقاصة هذه المبالغ وتكون لديها الرغبة إما في تسوية المعاملات على أساس صافي المبلغ أو تحصيل الموجودات وتسوية المطلوبات في الوقت ذاته.

يتم تصنيف الموجودات المالية كموجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر والقروض والذمم المدينة والمتاحة للبيع.

الموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر

يتم تصنيف أداة مالية ما بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر في حالة الاحتفاظ بها بغرض المتاجرة أو تصنيفها كذلك عند الاعتراف المبدئي. يتم تصنيف الأدوات المالية بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر إذا قامت المجموعة بإدارة هذه الأدوات وقامت بقرارات البيع والشراء بناءً على قيمتها العادلة وبما يتوافق مع سياسة المجموعة في إدارة المخاطر أو إستراتيجيتها الاستثمارية. عند للاعتراف المبدئي، يتم الاعتراف بالتكاليف المنسوبة إلى العمليات ضمن بيان الأرباح أو الخسائر عند تكبدها.

يتم قياس الأدوات المالية بالقيمة العادلة من خلال الأرباح والخسائر بالقيمة العادلة، ويتم الاعتراف بالتغيرات المترافقة، التي تأخذ بالاعتبار أية إيرادات لتوزيعات الأرباح، ضمن بيان الأرباح أو الخسائر. تشتمل الموجودات المالية المصنفة بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر على سندات الملكية التي إن لم يتم تصنيفها بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر كان سيتم تصنيفها كموجودات متاحة للبيع.

القروض والذمم المدينة

تمثل القروض والذمم المدينة موجودات مالية ذات دفعات ثابتة أو قابلة للتحديد وغير مدرجة في سوق نشط. ويتم الاعتراف بتلك الموجودات مبدئياً بالقيمة العادلة زانداً التكاليف المنسوبة مباشرة للمعاملة. لاحقاً للاعتراف المبدئي، يتم قياس القروض والذمم المدينة بالتكلفة المطفأة باستخدام طريقة الفائدة الفعلية، ناقصاً خسائر انخفاض القيمة.

تشتمل القروض والذمم المدينة على النقد وما يعادله والذمم المدينة التجارية والأخرى.

نعم مدينة لم يصدر بها فواتير

تمثل المستحقات بدون فواتير، المدرجة ضمن الذمم المدينة التجارية والأخرى، مبالغ مرتبطة بأعمال تم إنجازها ولم يصدر بها فواتير إلى العملاء. يتم قياس المستحقات التي لم يصدر بها فواتير من خلال تطبيق المعدلات المتعاقد عليها أو الحد الأدنى للمعدلات المتوقعة الاسترداد، إلى الكميات الفعلية التي تم جرفها أو الأعمال ذات صلة المنجزة.

شركة الجرافات البحرية الوطنية (شركة مساهمة عامة)

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

٣ السياسات المحاسبية الهامة (تابع)

(ح) الأدوات المالية (تابع)

(١) الموجودات المالية غير المشتقة (تابع)

النقد وما يعادله

يشمل النقد وما يعادله على النقد في الصندوق ولدى البنوك في حسابات جارية وودائع بفترة استحقاق أصلية ثلاثة أشهر أو أقل من تاريخ الاستحواذ، والتي تخضع لمخاطر غير هامة من التغيرات في القيمة العادلة وتستخدم من قبل المجموعة في إدارة التزاماتها القصيرة الأجل.

الموجودات المالية المتاحة للبيع

تمثل الموجودات المالية المتاحة للبيع بالموجودات المالية غير المشتقة المصنفة كمتاحة للبيع والتي لم يتم تصنيفها ضمن أي من الفئات السابقة. يتم تصنيف استثمارات المجموعة في الأوراق المالية كموجودات مالية متاحة للبيع. يتم الاعتراف بالأدوات المالية المتاحة للبيع بصورة مبدئية بالقيمة العادلة زانداً تكاليف المعاملات المنسوبة بصورة مباشرة. لاحقاً للاعتراف المبدئي، يتم قياسها بالقيمة العادلة مع الاعتراف بالتغيرات المصاحبة، بخلاف خسائر انخفاض القيمة وفروق صرف العملات الأجنبية من أدوات حقوق الملكية المتاحة للبيع، ضمن الإيرادات الشاملة الأخرى مع بيانها ضمن حقوق الملكية في احتياطي القيمة العادلة. عند إيقاف الاعتراف بالاستثمار، يتم تحويل الأرباح أو الخسائر المتراكمة في الإيرادات الشاملة الأخرى إلى الأرباح أو الخسائر.

(٢) المطلوبات المالية غير المشتقة

تقوم المجموعة بتصنيف المطلوبات المالية غير المشتقة ضمن فئة المطلوبات المالية الأخرى. ويتم الاعتراف بكافة المطلوبات المالية الأخرى مبدئياً في تاريخ المعاملة، التاريخ الذي تصبح فيه المجموعة طرفاً في أحكام تعاقدية خاصة بهذه الأدوات. يتم الاعتراف بالمطلوبات المالية الأخرى مبدئياً بالقيمة العادلة ناقصاً أي تكاليف منسوبة بصورة مباشرة إلى المعاملة. لاحقاً للاعتراف المبدئي، يتم قياس هذه المطلوبات المالية بالتكلفة المطفأة باستخدام طريقة الفائدة الفعلية. تقوم المجموعة بإيقاف الاعتراف بأحد المطلوبات المالية عندما تنتهي التزامات المجموعة المحددة في العقد أو عندما يتم الوفاء بها أو إلغاؤها أو انتهاءها.

(٣) الأدوات المالية المشتقة ومحاسبة التحوط

تحتفظ المجموعة بأدوات مالية مشتقة بغرض التحوط من تعرضها لمخاطر معدلات الفائدة. يتم الاعتراف مبدئياً بالمشتقات بالقيمة العادلة، ويتم الاعتراف بأي تكاليف منسوبة مباشرة للمعاملة ضمن بيان الأرباح أو الخسائر عند تكبدها. لاحقاً للاعتراف المبدئي، يتم قياس المشتقات بالقيمة العادلة، ويتم الاعتراف بأي تغييرات تطراً عليها ضمن الأرباح أو الخسائر.

(ط) انخفاض القيمة

الموجودات المالية

يتم تقييم الموجودات المالية غير المدرجة بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر بتاريخ كل تقرير لتحديد ما إذا كان هناك أي دليل موضوعي على أنها قد تعرضت لانخفاض القيمة. يعتبر الأصل المالي قد تعرض لانخفاض القيمة إذا كانت هناك أدلة موضوعية تشير إلى وقوع حدث أو مجموعة أحداث بعد الاعتراف المبدئي بالأصل، وكان لها تأثيراً سلبياً على التدفقات النقدية المستقبلية المقدرة لذلك الأصل.

شركة الجرافات البحرية الوطنية (شركة مساهمة عامة)

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

٣ السياسات المحاسبية الهامة (تابع)

(ط) انخفاض القيمة (تابع)

الموجودات المالية المقاسة بالتكلفة المطفأة

تأخذ المجموعة بالاعتبار الأدلة على انخفاض القيمة على مستوى الموجودات في صورتها الفردية والجماعية. يتم تقييم كافة الموجودات الهامة في حالتها الفردية لتحديد انخفاض القيمة لكل منها على حده. إن كافة الموجودات الهامة في حالتها الفردية والتي لم توجد منخفضة القيمة بصورة فردية يتم تقييمها بعد ذلك بصورة جماعية لمعرفة ما إذا كان هناك انخفاض في القيمة قد حدث ولم يتم تحديده. هذا ويتم تقييم الموجودات التي لا تكون هامة في حالتها الفردية بصورة جماعية لمعرفة ما إذا كان هناك انخفاض في القيمة من خلال تجميع الموجودات المالية ذات سمات المخاطر المماثلة.

يتم احتساب خسائر انخفاض قيمة الموجودات المقاسة بالتكلفة المطفأة على أنها الفرق بين قيمتها الدفترية والقيمة الحالية للتدفقات النقدية المستقبلية المقدرة مخصومة وفقاً لمعدل الفائدة الفعلية الأصلي للموجودات. يتم الاعتراف بخسائر انخفاض القيمة ضمن بيان الأرباح أو الخسائر ويتم بيانها ضمن حساب مخصص القروض والذمم المدينة. ويستمر الاعتراف بالفائدة على الموجودات التي تعرضت لانخفاض في القيمة. وفي حال أدى حدث وقع بعد الاعتراف بخسائر انخفاض القيمة إلى انخفاض مبلغ خسارة انخفاض القيمة، يتم عكس خسائر انخفاض القيمة من خلال الأرباح أو الخسائر.

الموجودات المالية المتاحة للبيع

يتم الاعتراف بخسائر انخفاض قيمة الموجودات المالية المتاحة للبيع من خلال إعادة تصنيف الخسائر المتراكمة في احتياطي القيمة العادلة في حقوق الملكية، إلى الأرباح أو الخسائر. إن الخسائر المتراكمة التي يتم إعادة تصنيفها من حقوق الملكية إلى الأرباح أو الخسائر تمثل الفرق بين تكلفة الاستحواذ، صافية من المسدد من المبلغ الأصلي والإطفاء، والقيمة العادلة الحالية، ناقصاً أية خسائر لانخفاض القيمة المعترف بها سابقاً ضمن بيان الأرباح أو الخسائر. يتم بيان التغيرات في خسائر انخفاض القيمة المتراكمة المنسوبة إلى تطبيق طريقة الفائدة الفعلية كأحد عناصر إيرادات الفائدة. إذا زادت، في فترة لاحقة، القيمة العادلة لسند دين متاح للبيع منخفض القيمة وأمكن ربط هذه الزيادة بصورة موضوعية بحدث وقع بعد الاعتراف بخسائر انخفاض القيمة، يتم عكس خسائر انخفاض القيمة، مع الاعتراف بقيمة العكس ضمن بيان الأرباح أو الخسائر. إلا أنه يتم الاعتراف بأي استرداد لاحق في القيمة العادلة لسند ملكية منخفض القيمة متاح للبيع ضمن الإيرادات الشاملة الأخرى.

الموجودات غير المالية

يتم بتاريخ كل تقرير مراجعة القيم الدفترية لموجودات المجموعة غير المالية، بخلاف المخزون، لتحديد ما إذا كان هناك أي مؤشر على انخفاض القيمة. وفي حال وجود مثل ذلك المؤشر، يتم تقدير قيمة الأصل القابلة للاسترداد. يتم

يتم سنوياً اختبار تعرض الشهرة التجارية لانخفاض القيمة ويتم تقييم والموجودات غير الملموسة ذات أعمار إنتاجية محددة في كل فترة تقرير لتحديد إذا كان هناك مؤشرات على انخفاض القيمة. ويتم الاعتراف بخسائر انخفاض القيمة ضمن بيان الأرباح أو الخسائر عندما تزيد القيمة الدفترية لأصل ما أو الوحدة المنتجة للنقد عن قيمته القابلة للاسترداد. يتم الاعتراف بخسائر انخفاض القيمة ضمن بيان الأرباح أو الخسائر إذا تجاوزت القيمة الدفترية للأصل قيمته القابلة للاسترداد.

تتمثل القيمة القابلة للاسترداد لأصل ما أو الوحدة المنتجة للنقد بالقيمة من الاستخدام أو القيمة العادلة، أيهما أكبر، ناقصاً تكاليف البيع. وعند تحديد القيمة من الاستخدام، يتم تخفيض التدفقات النقدية المستقبلية المقدرة إلى قيمتها الحالية باستخدام معدل خصم ما قبل الضريبة يعكس التقييمات السوقية الحالية لقيمة المال في ذلك الوقت والمخاطر المتعلقة بذلك الأصل أو وحدته المنتجة للنقد.

لأغراض اختبار انخفاض القيمة، يتم تجميع الموجودات معاً في أصغر مجموعة للموجودات تنتج تدفقات نقدية داخلية من الاستخدام المستمر وتكون مستقلة إلى أبعد الحدود عن التدفقات النقدية الخاصة بالموجودات الأخرى أو مجموعات الموجودات ("الوحدة المنتجة للنقد"). رهنأ لسقف اختبار القطاع التشغيلي، يتم تجميع الوحدات المنتجة للنقد والتي تم تخصيص الشهرة التجارية لها، حيث يعكس المستوى الذي يتم فيه اختبار انخفاض القيمة أدنى مستوى لمراقبة الشهرة التجارية لأغراض إعداد التقارير الداخلية. إن الشهرة التجارية التي تم الحصول عليها من خلال دمج الأعمال يتم تخصيصها لمجموعات الوحدات المنتجة للنقد والتي يتوقع لها أن تستفيد من دمج الأعمال ذات الصلة.

شركة الجرافات البحرية الوطنية (شركة مساهمة عامة)

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

٣ السياسات المحاسبية الهامة (تابع)

(ط) انخفاض القيمة (تابع)

الموجودات غير المالية (تابع)

هذا ويتم الاعتراف بخسائر انخفاض القيمة ضمن بيان الأرباح أو الخسائر. يتم تخصيص خسائر انخفاض القيمة المعترف بها فيما يتعلق بالوحدات المنتجة للنقد أولاً بغرض خفض القيمة الدفترية لأية شهرة تجارية محددة للوحدات (مجموعات الوحدات المنتجة للنقد) ثم لتخفيض القيم الدفترية للموجودات الأخرى في الوحدة المنتجة للنقد (مجموعة الوحدات المنتجة للنقد) على أساس تناسبي.

يتم تقييم خسائر انخفاض القيمة المعترف بها خلال الفترات السابقة في تاريخ التقرير، لتحديد ما إذا كان هنالك مؤشر على انخفاض تلك الخسائر، أو عدم وجودها. لا يتم عكس خسائر انخفاض القيمة المتعلقة بالشهرة التجارية. فيما يتعلق بالموجودات الأخرى، يتم عكس خسائر انخفاض القيمة إذا كان هناك تغير في التقديرات التي تم استخدامها لتحديد القيمة القابلة للاسترداد. يتم عكس خسائر انخفاض القيمة إلى الحد الذي لا تزيد فيه القيمة الدفترية للموجودات عن القيمة الدفترية التي قد يتم تقديرها، صافية من الاستهلاك أو الإطفاء، في حالة عدم الاعتراف بخسائر انخفاض القيمة.

(ي) مخصص تعويضات نهاية الخدمة للموظفين

تقوم المجموعة بدفع تعويضات نهاية الخدمة لموظفيها. يكون استحقاق هذه التعويضات على أساس آخر راتب للموظف وفترة خدمته شريطة اكتمال الحد الأدنى لفترة الخدمة. تستحق التكاليف المتوقعة لهذه التعويضات على مدى فترة التعيين.

يتم دفع مساهمات المعاشات الشهرية الخاصة بمواطني دولة الإمارات العربية المتحدة، الذين يشملهم القانون رقم (٢) لسنة ٢٠٠٠. تتم إدارة صندوق المعاشات من قبل حكومة أبوظبي، دائرة المالية ممثلة في صندوق المعاشات ومكافآت التقاعد.

(ك) عقود الإيجار

الموجودات المؤجرة

يتم تصنيف عقود الإيجار التي تحتفظ المجموعة بموجبها بكافة مخاطر وامتيازات الملكية كعقود إيجار تمويلية. عند الاعتراف المبدئي، يتم قياس الموجودات المؤجرة بقيمة مساوية إلى قيمتها العادلة أو القيمة الحالية للحد الأدنى لدفعات الإيجار، أيهما أقل. لاحقاً للاعتراف المبدئي، يتم احتساب الموجودات وفقاً للسياسة المحاسبية المطبقة على الموجودات ذات الصلة.

يتم تصنيف الموجودات المحتفظ بها بموجب عقود الإيجار الأخرى كعقود إيجار تشغيلية ولا يتم الاعتراف بها ضمن بيان المركز المالي الموحد للمجموعة.

دفعات عقود الإيجار

يتم الاعتراف بالمبالغ التي يتم دفعها بموجب عقود الإيجار التشغيلية ضمن بيان الأرباح أو الخسائر على أقساط متساوية على مدى فترة عقد الإيجار. ويتم الاعتراف بحوافز عقد الإيجار المستلمة كجزء لا يتجزأ من إجمالي مصروفات عقد الإيجار على مدى فترة عقد الإيجار.

يتم تقسيم الحد الأدنى لدفعات عقود الإيجار التي تتم بموجب عقود الإيجار التمويلية بين مصروفات التمويل وخصم الالتزام القائم. يتم تخصيص مصروفات التمويل إلى كل فترة من فترات عقد الإيجار وذلك بغرض تحقيق سعر ثابت للفائدة على الأرصدة المتبقية من الالتزام.

تحديد ما إذا كان أحد الاتفاقات يتضمن عقد إيجار

عند بداية الاتفاق، تقوم المجموعة بتحديد ما إذا كان هذا الاتفاق يمثل عقد إيجار أو يتضمنه. يكون ذلك هو الحال عند الوفاء بالمعايير التالية:

- يتوقف الالتزام بالاتفاق على استخدام أحد الموجودات أو مجموعة موجودات محددة
- يتضمن الاتفاق الحق في استخدام الموجودات.

شركة الجرافات البحرية الوطنية (شركة مساهمة عامة)

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

٣ السياسات المحاسبية الهامة (تابع)

(ل) مصروفات توزيعات الأرباح

يتم الاعتراف بمصروفات توزيعات الأرباح كمطلوبات خلال الفترة التي يتم فيها اعتماد توزيعات الأرباح من قبل المساهمين في المجموعة ويتم الاعتراف بها كتوزيعات ضمن حقوق الملكية.

(م) المخصصات

يتم الاعتراف بالمخصصات عندما يكون لدى المجموعة التزام حالي قانوني أو ضمني نتيجة لأحداث سابقة، ويكون من المحتمل أن يلزم إجراء تدفقات خارجة للفوائد الاقتصادية لتسوية الالتزام.

(ن) المعايير والتفسيرات الجديدة التي لم يتم تطبيقها بعد

هناك عدد من المعايير والتعديلات على المعايير والتفسيرات الجديدة التي لم يتم تفعيلها للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤، ولم يتم تطبيقها عند إعداد هذه البيانات المالية الموحدة.

المعيار رقم ١٥ من معايير التقارير المالية الدولية: الإيرادات من العقود مع العملاء: يضع إطار شامل لتحديد كيفية وحجم وتوقيت الاعتراف بالإيرادات. يحل المعيار رقم ١٥ من معايير التقارير المالية الدولية محل التوجيهات الحالية المتعلقة بالاعتراف بالإيرادات بما في ذلك المعيار المحاسبي الدولي رقم ١٨ "الإيرادات" والمعيار المحاسبي الدولي رقم ١١ "عقود الإنشاءات" وتفسيرات المعايير الدولية للتقارير المالية "برامج ولاء العملاء". يسري المعيار رقم ١٥ من معايير التقارير المالية الدولية للفترات السنوية التي تبدأ في ١ يناير ٢٠١٧ أو بعد ذلك التاريخ، ويجوز التطبيق قبل ذلك التاريخ.

المعيار رقم ٩ من معايير التقارير المالية الدولية، المصدر في يوليو ٢٠١٤، يحل محل التوجيهات الحالية الواردة في المعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٩ الأدوات المالية: الاعتراف والقياس. يتضمن المعيار ٩ من معايير التقارير المالية الدولية توجيهات معدلة حول تصنيف وقياس الأدوات المالية، بما في ذلك النموذج الجديد لخسائر الائتمان المتوقعة المستخدم في احتساب انخفاض قيمة الموجودات المالية والمتطلبات الجديدة العامة لمحاسبة التحوط. كما يتضمن هذا المعيار التوجيهات المتعلقة بالاعتراف وإيقاف الاعتراف بالأدوات المالية الواردة في المعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٩. يسري المعيار ١٥ من معايير التقارير المالية الدولية للفترات السنوية التي تبدأ في ١ يناير ٢٠١٨ أو بعد ذلك التاريخ، ويجوز تطبيق المعيار ٩ من معايير التقارير المالية الدولية قبل ذلك التاريخ.

إن المجموعة بصدد تقييم التأثير المحتمل لهذين المعيارين على البيانات المالية الموحدة الخاصة بها.

٤ تحديد القيم العادلة

يتطلب عدد من السياسات المحاسبية والإفصاحات الخاصة بالمجموعة تحديد القيمة العادلة لكلاً من الموجودات والمطلوبات المالية وغير المالية. يتم تحديد القيمة العادلة لأغراض القياس أو الإفصاح بناءً على الطرق التي تم الإفصاح عنها في الإيضاح ٢٨ (د).

شركة الجرافات البحرية الوطنية (شركة مساهمة عامة)

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

٥ إدارة المخاطر المالية

نظرة عامة

إن المجموعة معرضة للمخاطر التالية من جراء استخدامها للأدوات المالية:

- مخاطر الائتمان
- مخاطر السيولة
- مخاطر السوق

يقدم هذا الإيضاح تفاصيل حول تعرضات المجموعة للمخاطر المبينة أعلاه، ويصف أغراض المجموعة وسياساتها والطرق المستخدمة من قبلها في قياس وإدارة المخاطر بالإضافة إلى إدارة المجموعة لرأس المال. كما تم تضمين بعض الإفصاحات الكمية الأخرى في مواضع متفرقة من هذه البيانات المالية الموحدة.

يعتبر مجلس الإدارة مسؤول بالكامل عن وضع والإشراف على آلية عمل إدارة مخاطر المجموعة، ومسؤول عن تطوير ومراقبة سياسات المجموعة في إدارة المخاطر.

لقد تم وضع سياسات إدارة المخاطر بالمجموعة لتحديد وتحليل المخاطر التي تواجهها المجموعة، لوضع حدود مناسبة للمخاطر، ولمراقبته المخاطر والالتزام بالحدود الموضوعية. تتم بصورة منتظمة مراجعة سياسات إدارة المخاطر والنظم من أجل عكس التغيرات في ظروف السوق وأنشطة المجموعة. تهدف المجموعة من خلال إجراءات ومعايير الإدارة والتدريب الخاصة بها إلى وضع بيئة رقابية إنشائية ومنظمة يدرك فيها كافة الموظفين أدوارهم والتزاماتهم.

تشرف لجنة التدقيق لدى الشركة على طريقة مراقبة الإدارة للالتزام بسياسات وإجراءات إدارة المخاطر لدى المجموعة كما أنها مسؤولة عن مراجعة كفاءة إطار عمل إدارة المخاطر فيما يتعلق بالمخاطر التي تواجهها المجموعة. يتم مساعدة لجنة التدقيق في دورها الإشرافي من قبل قسم التدقيق الداخلي. يتعهد قسم التدقيق الداخلي بأعمال المراجعة الدورية والمتخصصة لضوابط وإجراءات إدارة المخاطر، والتي يتم تقديم تقارير بشأنها إلى لجنة التدقيق.

(١) مخاطر الائتمان

إن مخاطر الائتمان هي مخاطر تعرض المجموعة لخسائر في حال لم يتمكن الطرف المقابل في أداة مالية من الوفاء بالتزاماته التعاقدية، وتنشأ هذه المخاطر بشكل رئيسي من المبالغ المستحقة من العملاء.

الذمم المدينة التجارية والأخرى

يتأثر تعرض المجموعة للمخاطر الائتمانية بشكل رئيسي بالسمات الفردية لكل عميل على حده. خلال ٢٠١٤، يُنسب حوالي ٦٩٪ (٢٠١٣: ٧٨٪) من إيرادات المجموعة إلى معاملات البيع مع حكومة أبوظبي والدوائر التابعة لها، حيث أنها مساهم رئيسي في المجموعة (راجع الإيضاح ٢٣). تقوم المجموعة بوضع مخصص لانخفاض القيمة والذي يمثل تقدير الخسائر المتكبدة فيما يتعلق بالذمم المدينة التجارية والأخرى. يمثل بند الخسائر المحددة البند الرئيسي لهذا المخصص المتعلق بالتعرضات الفردية الهامة.

الاستثمارات

تقوم المجموعة بالحد من التعرض لمخاطر الائتمان من خلال الاستثمارات في الأوراق المالية السائلة فقط، ومع أطراف مقابلة تتمتع بتصنيفات ائتمانية جيدة، في ظل هذه المعدلات الائتمانية الجيدة، لا تتوقع الإدارة أن يعجز أي طرف مقابل عن الوفاء بالتزاماته.

النقد وما يعادله

تحتفظ المجموعة بنقد وما يعادله يبلغ ١٤٥,٤٤٥ ألف درهم كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤ (٢٠١٣: ٢١١,٤١٦ ألف درهم)، والتي تمثل أقصى تعرض لمخاطر الائتمان من هذه الموجودات. يتم الاحتفاظ بالنقد وما يعادله لدى بنوك حسنة السمعة.

شركة الجرافات البحرية الوطنية (شركة مساهمة عامة)

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

٥ إدارة المخاطر المالية (تابع)

(٢) مخاطر السيولة

تتمثل مخاطر السيولة بالصعوبات التي قد تواجهها المجموعة في الوفاء بالالتزامات المرتبطة بالمطلوبات المالية التي يتم تسويتها من خلال تقديم مبالغ نقدية أو موجودات مالية أخرى. يتمثل منهج المجموعة في إدارة السيولة بضمان أن يكون لديها السيولة الكافية إلى أقصى قدر ممكن للإيفاء بالتزاماتها عندما تستحق، في ظل كل من الظروف العادية والظروف الصعبة، بدون تحمل خسائر غير مقبولة أو المخاطرة بتحمل أضرار تصيب سمعة المجموعة.

(٣) مخاطر السوق

تتمثل مخاطر السوق في التغيرات في أسعار السوق، مثل أسعار صرف العملات الأجنبية وأسعار الفائدة وأسعار الأسهم والتي سوف تؤثر على إيرادات المجموعة أو قيمة أدواتها المالية. إن الهدف من إدارة مخاطر السوق هو إدارة والاحتفاظ بالتعرض لمخاطر السوق ضمن الحدود المقبولة مع تحقيق أعلى عائد.

مخاطر العملات

إن مخاطر العملات الأجنبية محدودة حيث أن معاملات المجموعة تتم بصورة رئيسية ب درهم الإمارات والدولار الأمريكي. وقد تم تثبيت سعر صرف الدرهم مقابل الدولار الأمريكي منذ نوفمبر ١٩٨٠.

مخاطر أسعار الفائدة

تتمثل مخاطر أسعار الفائدة في المخاطر التي قد تنشأ من الاختلاف الزمني للاستحقاق وإعادة تسعير موجودات ومطلوبات المجموعة التي تحمل فائدة. تنشأ مخاطر أسعار الفائدة لدى المجموعة بصورة رئيسية من القروض والسحوبات المصرفية على المكشوف والودائع المحتفظ بها كتأمين من قبل البنك. إن القروض التي تصدر بمعدلات فائدة متغيرة تعرض المجموعة لمخاطر معدلات الفائدة الخاصة بالتدفقات النقدية.

مخاطر أخرى لأسعار السوق

تنشأ مخاطر أسعار الأسهم من أسهم الأوراق المالية المتاحة للبيع. تقوم إدارة المجموعة بمراقبة أسهم الأوراق المالية في محافظتها الاستثمارية بناءً على الدلائل السوقية. يتم إدارة الاستثمارات الهامة داخل المحفظة على أساس فردي، ويتم اعتماد كافة قرارات البيع والشراء من قبل مجلس الإدارة.

إن الهدف الأساسي من استراتيجية الاستثمار لدى المجموعة هو تحقيق أعلى عائد ممكن من الاستثمار. يتم وفق هذه الاستراتيجية تصنيف بعض الاستثمارات بالقيمة العادلة من خلال الأرباح والخسائر، حيث يتم مراقبتها بشكل مستمر، ويتم إدارتها على أساس القيمة العادلة.

(٤) إدارة رأس المال

تتمثل سياسة مجلس الإدارة بالاحتفاظ بقاعدة رأسمالية قوية لتعزيز ثقة المستثمرين والدائنين والسوق بالإضافة إلى استيعاب الخطط التوسعية للعمل في المستقبل. يقوم مجلس الإدارة بمراقبة العائد من رأس المال، والذي يُعرف على أنه صافي إيرادات التشغيل مقسوماً على إجمالي حقوق المساهمين. كما يقوم مجلس الإدارة بمراقبة مستوى توزيعات الأرباح على المساهمين العاديين. فيما عدا متطلبات القانون الاتحادي لدولة الإمارات العربية المتحدة رقم ٨ لسنة ١٩٨٤، (وتعديلاته) الذي تلتزم به المجموعة، فإن الشركة لا تخضع لمتطلبات رأسمالية مفروضة من جهات خارجية.

شركة الجرافات البحرية الوطنية
(شركة مساهمة عامة)

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

٦ تكاليف العقود

٢٠١٣	٢٠١٤	
ألف درهم	ألف درهم	
٢٥٥,٦٨٧	١٦٩,٢٧١	تكاليف عمليات الجرف وأدوات الدعم
١,٨٨٥,٠١٣	١,٠٨٨,٦٨٢	التكاليف المباشرة للمشروعات
٤٨,٥٧٧	١٢,٣٥٩	تكاليف الأجزاء العامة ومناطق الاستصلاح
٣,٧٤٢	١,٨٢١	تكاليف المخزون الاستهلاكي
٧٠,٤٦٤	١٤٧,٠٨٥	تكاليف تشغيلية مباشرة أخرى
<u>٢,٢٦٣,٤٨٣</u>	<u>١,٤١٩,٢١٨</u>	

٧ إيرادات أخرى

٢٠١٣	٢٠١٤	
ألف درهم	ألف درهم	
٦,٢٧٦	٧,٤٥٠	أرباح من استبعاد ممتلكات وآلات ومعدات
(٢,١١٧)	٢,٨٢٢	أرباح/(خسائر) صرف العملات الأجنبية
٩,٦٩٨	١٧,٧٠٨	مطالبات تأمين
٩,٧٦٩	٢٤,٩٢٤	إيرادات متنوعة
<u>٢٣,٦٢٦</u>	<u>٥٢,٩٠٤</u>	

٨ المصروفات الإدارية

٢٠١٣	٢٠١٤	
ألف درهم	ألف درهم	
٦١,٥٩٩	٥٩,٦٢٧	تكاليف الموظفين
٢,٧٨٤	٣,٦٩١	الاستهلاك
٢٤,٣٤٥	٣٠,٥١٧	أخرى
<u>٨٨,٧٢٨</u>	<u>٩٣,٨٣٥</u>	

٩ صافي مصروفات التمويل

٢٠١٣	٢٠١٤	
ألف درهم	ألف درهم	
١٣,٨٨٣	(١٠,٢١٥)	التغير في (خسائر)/أرباح القيمة العادلة للموجودات المالية
(٢٦,٦٠٦)	(١٨,٧٧٤)	بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر (إيضاح ١٦)
٢,٠٣٧	١,٢٥٤	مصروفات الفائدة
		إيرادات توزيعات الأرباح
<u>(١٠,٦٨٦)</u>	<u>(٢٧,٧٣٥)</u>	

شركة الجرافات البحرية الوطنية
(شركة مساهمة عامة)

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

١٠ ربحية السهم

يتم احتساب الأرباح الأساسية والمخفضة للسهم من خلال قسمة صافي الأرباح المنسوبة إلى المساهمين على متوسط المرجح لعدد الأسهم العادية القائمة خلال الفترة. إن المتوسط المرجح لعدد الأسهم العادية القائمة في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤ هو ٢٤٦,٦٠١,٤١٤ سهماً (٢٠١٣: ٢٢٧,٨٤٨,٥٠٢ سهماً) (راجع الإيضاح ٢٤). إن المتوسط المرجح للأسهم المخفضة المحتملة القائم في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤ بلغ لاشيء (٣١ ديسمبر ٢٠١٣: ٢٠,٢٧٦: ١٢٠,٢٧٦ سهماً).

١١ الممتلكات والآلات والمعدات

تم إدراج التفاصيل الخاصة بالممتلكات، المعدات والآلات ضمن الجدول ١ على الصفحة ٣٩.

يتم بيان مخصص الاستهلاك على النحو التالي:

٢٠١٣	٢٠١٤	
ألف درهم	ألف درهم	
٢٠٢,٨٥٨	١٧٨,١٠٦	تكاليف العقود
٢,٧٨٤	٣,٩٦١	مصروفات إدارية
<u>٢٠٥,٦٤٢</u>	<u>١٨٢,٠٦٧</u>	

١٢ الشهرة التجارية والموجودات غير الملموسة الأخرى

الإجمالي	الموجودات غير الملموسة الأخرى	الشهرة التجارية	
ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	
٥٥,٥٨٩	١٩,٣١٣	٣٦,٢٧٦	التكلفة
			في ١ يناير ٢٠١٣
٥٥,٥٨٩	١٩,٣١٣	٣٦,٢٧٦	في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣
١,٠٠٨	١,٠٠٨	-	الإطفاء وانخفاض القيمة
٧٩٦	٧٩٦	-	في ١ يناير ٢٠١٣
			المحمل على السنة
١,٨٠٤	١,٨٠٤	-	في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣
<u>٥٣,٧٨٥</u>	<u>١٧,٥٠٩</u>	<u>٣٦,٢٧٦</u>	القيم الدفترية في ١ ديسمبر ٢٠١٣

شركة الجرافات البحرية الوطنية
(شركة مساهمة عامة)

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

١٢ الشهرة التجارية والموجودات غير الملموسة الأخرى (تابع)

الموجودات غير الملموسة الأخرى ألف درهم	الشهرة التجارية ألف درهم	التكلفة
٥٥,٥٨٩	١٩,٣١٣	٣٦,٢٧٦
٥٥,٥٨٩	١٩,٣١٣	٣٦,٢٧٦
١,٨٠٤	١,٨٠٤	-
٧٩٦	٧٩٦	-
٢,٦٠٠	٢,٦٠٠	-
٥٢,٩٨٩	١٦,٧١٣	٣٦,٢٧٦

تشتمل الموجودات غير الملموسة الأخرى على القيمة العادلة لحقوق عقود الإيجار التشغيلية البالغة ١٩,١٠١ ألف درهم وطلبات الخدمة المتراكمة للعملاء البالغة ٢١٢ ألف درهم. تم خلال السنة تحميل إطفاء على هذه الموجودات بقيمة ٧٩٦ ألف درهم (٣١ ديسمبر ٢٠١٣: ٧٩٦ ألف درهم) على تكاليف العقود ضمن بيان الأرباح أو الخسائر.

اختبار انخفاض قيمة الوحدات المنتجة للنقد والتي تتضمن الشهرة التجارية

لغرض اختبار انخفاض القيمة، يتم تخصيص الشهرة التجارية إلى قسم الخرسانة الجاهزة. تركز القيمة القابلة للاسترداد من الوحدات المنتجة للنقد في الخرسانة الجاهزة (إمارات أوروبا) على قيمته من الاستخدام، والتي يتم تحديدها من خلال خصم التدفقات النقدية المستقبلية التي ستنتج عن الاستخدام المستمر للوحدات المنتجة للنقد. إن القيمة الدفترية للوحدات المنتجة للنقد أقل من قيمته القابلة للاسترداد، وبذلك لم يتم الاعتراف بخسائر انخفاض في القيمة.

كانت الافتراضات الرئيسية المستخدمة في احتساب القيمة من الاستخدام هي معدل الخصم ومعدل نمو القيمة النهائية ومعدل نمو الأرباح قبل الفائدة والضرائب والاستهلاك والإطفاء. كانت هذه الافتراضات على النحو التالي:

٢٠١٤	معدل الخصم
١٤%	معدل نمو القيمة النهائية
٢%	معدل النمو التقديري للأرباح قبل الفائدة والضرائب والاستهلاك والإطفاء
٣% إلى ٨%	

يرتكز معدل الخصم على معدل خالي من المخاطر تم الحصول عليه من العائد على سندات ذات عشر سنوات صادرة من قبل الحكومة في السوق ذات الصلة وبنفس عملة التدفقات النقدية، مُعدلة وفقاً لعلاوة المخاطر لتعكس زيادة المخاطر للاستثمار في الأسهم بشكل عام والمخاطر الخاصة بالوحدات المنتجة للنقد.

١٣ المخزون

٢٠١٣ ألف درهم	٢٠١٤ ألف درهم	قطع غيار ومخزون قابل للاستهلاك المواد الخام البضائع تامة الصنع ناقصاً: المخصص للمخزون بطيء الحركة والمتقادم
٢٦٦,٣١٩	٢٦٣,٧٦٢	
٢,٠٢٥	٤,٣٧٠	
٥,٩٩٠	١٠,٥٣٥	
(٢٥,٣٢٦)	(٣٠,٠٩٧)	
٢٤٩,٠٠٨	٢٤٨,٥٧٠	

شركة الجرافات البحرية الوطنية
(شركة مساهمة عامة)

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

١٤ الذمم المدينة التجارية والأخرى

٢٠١٣	٢٠١٤	
ألف درهم	ألف درهم	
٦٢٥,٩٤٤	٦١٤,٦٢٦	الذمم المدينة التجارية
(٣٦,٦٧٤)	(٦٧,٩٨٩)	ناقصاً: مخصص انخفاض القيمة
٥٨٩,٢٧٠	٥٤٦,٦٣٧	
٢,٢٨٧,٦٦٨	٢,١٩٧,٥٣١	الذمم المدينة التي لم يصدر بشأنها فواتير (صافية من المخصصات)
٥٣,١٥٩	٤٧,٢٨٨	الودائع والمدفوعات مقدماً
٢٠١,٦٤٤	٢٩٢,٥٢٨	الذمم المدينة الأخرى
٣,١٣١,٧٤١	٣,٠٨٣,٩٨٤	

للاطلاع على تفاصيل مخاطر الائتمان التي تتعرض لها المجموعة والحركة في مخصص انخفاض القيمة، راجع الإيضاح ٢٨ (أ). إن ٦٨٪ (٣١ ديسمبر ٢٠١٣: ٧٩٪) من رصيد الذمم المدينة التجارية مستحق القبض من حكومة أبوظبي ودوائرها وأطراف ذات علاقة أخرى (راجع إيضاح ٢٢).

تشتمل الذمم المدينة التي لم يصدر بشأنها فواتير على مبلغ ٤٢٤,٠٨٨ ألف درهم (٣١ ديسمبر ٢٠١٣: ٢٩٥,٩٩٠ ألف درهم)، يستحق من حكومة أبوظبي، من ضمنه مبلغ ٧٢,٣٥٢ ألف درهم (٣١ ديسمبر ٢٠١٣: ٢٩٥,٧٩٩ ألف درهم) تم الاعتراف به كإيرادات خلال السنة. يشتمل هذا الرصيد البالغ ٤٢٤,٠٨٨ ألف درهم على مبلغ ٣٥١,٧٣٦ ألف درهم (٣١ ديسمبر ٢٠١٣: ٣٠٢,٦٢٤ ألف درهم) قائم لفترات تتجاوز سنة كما في تاريخ التقرير. تشتمل أيضاً الذمم المدينة التي لم يصدر بشأنها فواتير على مبلغ ١,١٤٧,٤٧٤ ألف درهم (٣١ ديسمبر ٢٠١٣: ١,٥٧٤,٠٨٢ ألف درهم) من العقود الموقعة مع مختلف العملاء، من ضمنه مبلغ ٧٩٤,٥٣٨ ألف درهم (٣١ ديسمبر ٢٠١٣: ٢,١١٢,٥٩٣ ألف درهم) تم الاعتراف به كإيرادات خلال السنة.

بالإضافة إلى ذلك، قامت الإدارة خلال السنة بالاعتراف بإيرادات وضم مدينة لم يصدر فواتير بشأنها بمبلغ ٦٠٠ مليون درهم، من ضمن إجمالي مطالبة محتملة بمبلغ ٧٧١ مليون درهم، حيث أقر العميل بهذه المطالبة، وما يزال يتم التفاوض بشأن قيمتها.

وفقاً للمناقشات التي تم إجرائها مع الأطراف المقابلة، ووفقاً لمؤشرات السداد السابقة والعلاقة بين الأطراف، خلصت الإدارة إلى أن هذه المبالغ المسجلة قابلة للاسترداد بالكامل.

قامت الإدارة بممارسة أحكام هامة عند تقدير مبالغ الإيرادات المعترف بها والذمم المدينة التي لم يصدر فواتير بشأنها القابلة للاسترداد من هذه المشاريع حيث أنه لم يتم تحرير اتفاقيات رسمية لفترات هامة. علاوة على ذلك فإنه لم يتم إصدار فواتير بشأن الذمم المدينة التي لم يصدر فواتير بشأنها ولم يتم تحصيلها لأكثر من سنة مما أدى إلى وجود شكوك بشأن تحصيل هذه المبالغ.

١٥ الموجودات المالية المتاحة للبيع

٢٠١٣	٢٠١٤	
ألف درهم	ألف درهم	
٨,٣٨٠	٩,٣٠٥	في ١ يناير
٩٢٥	(٦٣)	التغير في القيمة العادلة (إيضاح ٢٦)
-	(١,٢٥٠)	مخصص انخفاض القيمة
٩,٣٠٥	٧,٩٩٢	في ٣١ ديسمبر

تشتمل الموجودات المالية المتاحة للبيع على أدوات حقوق الملكية المدرجة في أسواق الأوراق المالية في دولة الإمارات العربية المتحدة. يتم تداول هذه الأدوات بعملة درهم الإمارات العربية المتحدة.

شركة الجرافات البحرية الوطنية
(شركة مساهمة عامة)

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

١٦ الموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال الأرباح و الخسائر

٢٠١٣	٢٠١٤	
ألف درهم	ألف درهم	
٢٤,٣٩٩	٣٨,٢٨٢	في ١ يناير
١٣,٨٨٣	(١٠,٢١٥)	التغير في القيمة العادلة (إيضاح ٩)
-	(١,٢٥٠)	مخصص انخفاض القيمة
<u>٣٨,٢٨٢</u>	<u>٢٦,٨١٧</u>	في ٣١ ديسمبر

تشتمل الموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر على حقوق الملكية المدرجة في أسواق الأوراق المالية في دولة الإمارات العربية المتحدة. يتم تداول هذه الأدوات بعملة درهم الإمارات العربية المتحدة.

١٧ النقد وما يعادله

لأغراض بيان التدفقات النقدية، يشتمل النقد وما يعادله على ما يلي:

٢٠١٣	٢٠١٤	
ألف درهم	ألف درهم	
٨٥٩	٩٩٧	النقد في الصندوق
		النقد لدى البنوك
٢١٠,١١٣	١٤٤,١٩٧	- حسابات جارية
١,٣٠٣	١,٢٤٨	- ودائع قصيرة الأجل*
<u>٢١٢,٢٧٥</u>	<u>١٤٦,٤٤٢</u>	

* حسابات الودائع ذات فترة استحقاق أصلية أقل من ٣ شهور، وتحقق فائدة وفقاً للمعدلات السائدة بالسوق.

١٨ الدفعات المقدمة من العملاء

تتمثل الدفعات المقدمة من العملاء بالمقدمات المستلمة في ما يتعلق بعقود الجرف من المشروعات التالية:

٢٠١٣	٢٠١٤	
ألف درهم	ألف درهم	
-	١٨٦,١٠٧	قناة السويس
-	٧,٢٦٠	رأس غراب
-	٥,٨٤٧	القصر الرناسي
-	٤,٨٦٩	سارب
٣١,٧٠٦	-	مشروع زكوم
٣,٧٣٥	١,٨٩٤	مشروع جاسكو
٤,١٨٠	٨٩٨	مشروع ميناء الفجيرة
٤,٠٢٩	٢,٢٢١	مشروع تدوير المياه
٢,٨٤٧	٩٣٢	مشروع تكرير الكربون
٢,٠١٧	١,٥٦٧	مشروعات أخرى
<u>٤٨,٥١٤</u>	<u>٢١١,٥٩٥</u>	

شركة الجرافات البحرية الوطنية
(شركة مساهمة عامة)

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

١٩ الذمم الدائنة التجارية والأخرى

٢٠١٣	٢٠١٤	
ألف درهم	ألف درهم	
٣٢٣,٧٥١	٢٠٨,٧٠٠	الذمم الدائنة التجارية
٤٠٦,٣٣٢	٣٩٤,٤٣٣	المطلوبات المستحقة
٢٨,٠٤٥	٢٦,١٠٨	ذمم المحتجزات الدائنة
١٠,٦٦٥	١٧,٩٩٤	الذمم الدائنة الأخرى
<u>٧٦٨,٧٩٣</u>	<u>٦٤٧,٢٣٥</u>	

تشتمل الذمم الدائنة الأخرى على عقود مقايضة أسعار الفائدة بمبلغ ١٤٣ ألف درهم (٢٠١٣: ٢٢٧ ألف درهم). تهدف اتفاقية المقايضة إلى تحوط المخاطر التي تتعرض لها المجموعة من تغيرات السوق غير المرغوبة وذلك فيما يتعلق بأسعار الفائدة المتغيرة على قروض طويلة الأجل التي تم الحصول عليها من بنوك تجارية (راجع إيضاح ٢٣).

٢٠ مخصص تعويضات نهاية خدمة الموظفين

التغيرات في المخصص على النحو التالي:

٢٠١٣	٢٠١٤	
ألف درهم	ألف درهم	
٨٢,٧٥٦	٧٧,٥٤٩	في ١ يناير
١٨,٠٩٤	١١,٨٧٤	المحمل خلال السنة
(٢٣,٣٠١)	(١٣,٧٥١)	المدفوعات خلال السنة
<u>٧٧,٥٤٩</u>	<u>٧٥,٦٧٢</u>	في ٣١ ديسمبر

ساهمت المجموعة خلال السنة برأسمالي إجمالي يبلغ ٣,٢٨٠ ألف درهم (٢٠١٣: ٣,٣٩٢ ألف درهم) لصندوق معاشات و مكافآت التقاعد لامارة أبوظبي.

٢١ توزيعات الأرباح مستحقة الدفع

تتمثل التوزيعات مستحقة الدفع في المبالغ التي لم يتم المطالبة بها من قبل المساهمين عن السنوات السابقة.

٢٠١٣	٢٠١٤	
ألف درهم	ألف درهم	
٤٠,٩٥٤	٣٠,٦١٢	في ١ يناير
١١٣,٩٢٤	٧٥,٠٠٠	إضافات خلال السنة (إيضاح ٢٧)
(١٢٤,٢٦٦)	(٧٣,٦٢٠)	مدفوعات خلال السنة
<u>٣٠,٦١٢</u>	<u>٣١,٩٩٢</u>	في ٣١ ديسمبر

شركة الجرافات البحرية الوطنية
(شركة مساهمة عامة)

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

٢٢ معاملات وأرصدة الأطراف ذات العلاقة

هوية الأطراف ذات علاقة

تتألف الأطراف ذات العلاقة من حكومة أبوظبي وأعضاء مجلس الإدارة وموظفي الإدارة الرئيسيين والمؤسسات التي تمارس عليها حكومة أبوظبي أو أعضاء مجلس الإدارة أو المجموعة أو الشركات الزميلة، تأثير هام عليها أو تلك المؤسسات التي يمكن أن تمارس تأثير هام على المجموعة. تقوم المجموعة في سياق الأعمال الاعتيادية بتقديم خدمات إلى وتتلقى خدمات من تلك المؤسسات بناءً على شروط متفق عليها من قبل الإدارة.

المعاملات مع موظفي الإدارة الرئيسيين

فيما يلي مكافآت موظفي الإدارة الرئيسيين:

٢٠١٣	٢٠١٤	
ألف درهم	ألف درهم	
٩,٢٩٢	٧,٨٩٤	رواتب وامتيازات أخرى قصيرة الأجل للموظفين
٤٤٩	٤٣٢	تعويضات نهاية الخدمة للموظفين
<u>٩,٧٤١</u>	<u>٨,٣٢٦</u>	

أتعاب أعضاء مجلس الإدارة ومكافآت الموظفين

أوصى مجلس الإدارة في الاجتماع المنعقد في ١٣ ابريل ٢٠١٤ بأتعاب أعضاء مجلس الإدارة ومكافآت الموظفين بمبلغ لاشئى للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤ (٢٠١٣: ٢٥,٠٠٠ ألف درهم).

معاملات أخرى مع أطراف ذات علاقة

منحت بلدية أبوظبي ("البلدية") الشركة الحق في استخدام الأرض التي يوجد بها موقع الشركة بمنطقة مصفح، وذلك بدون مقابل. لاحقاً، قامت البلدية بتحميل مبلغ ٢٤٠ ألف درهم سنوياً مقابل استخدام الأرض ابتداءً من عام ٢٠٠٥.

تشتمل إيرادات المجموعة على مبلغ ١,١٢١,٧٦٢ ألف درهم (٢٠١٣: ١,٩٩٦,٠١٦ ألف درهم)، تم اكتسابه من حكومة أبوظبي ودوائرها (راجع إيضاح ١٤).

يوضح الجدول أدناه تفاصيل المعاملات التي تمت من قبل شركة الجرافات البحرية الوطنية مع شركات ترتبط بأعضاء مجلس الإدارة. تم تنفيذ كافة المعاملات مع الأطراف ذات العلاقة في سياق الأعمال الاعتيادية وفقاً للسياسات والإجراءات الموضوعية.

اسم الشركة	طبيعة المعاملة	المعاملات في ٢٠١٤ (درهم)	المعاملات في ٢٠١٣ (درهم)
شركة الخزانة للتأمين	خدمات تأمين	١٢,٤٧٠,٦٠٧	١٠,٣٣١,٢٤٣
نادي الجزيرة الرياضي الثقافي	الرعاية	٤,١٦٦,٦٦٧	٧,٥٠٠,٠٠٠
نادي الجزيرة الرياضي الثقافي	خدمات	٥٠٨,٢٥٠	١٨٤,٧٥٠
شركة إلكتروميكانيكل	خدمات	١٠,١٢٨	١,٧٢٦
مجموعة أغذية	توريدات	١,٢٠٠,٨٩٤	١,٤٣١,٠٢٨

شركة الجرافات البحرية الوطنية
(شركة مساهمة عامة)

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

٢٣ القروض والسلفيات

٢٠١٣	٢٠١٤	
ألف درهم	ألف درهم	
٥٨٣,٤٨٢	٣٥٠,٠٠٠	تسهيلات المضاربة المتجددة ^١
٢٤٩,٩٩٥	١٢٩,٦٤٤	مراوحة السلع ^٢
-	٦١,٢٣٩	إجارة منتهية بالتملك ^٣
<u>٨٣٣,٤٧٧</u>	<u>٥٤٠,٨٨٣</u>	
٢٠١٣	٢٠١٤	
ألف درهم	ألف درهم	
٤٢٢,٦١٢	٤٠٥,١١٥	استحقاق قصير الأجل
٤١٠,٨٦٥	١٣٥,٧٦٨	استحقاق طويل الأجل
<u>٨٣٣,٤٧٧</u>	<u>٥٤٠,٨٨٣</u>	

^١ تسهيلات المضاربة المتجددة:

التسهيل^١

حصلت الشركة في سنة ٢٠١٣ على تسهيل مضاربة متجدد من أحد البنوك التجارية بمبلغ ٣٥٠ مليون درهم بغرض تمويل متطلبات رأس المال العامل الخاصة بالمشروعات التي تم تنفيذها من قبل الشركة. وفقاً لاتفاقية التسهيل، يحق للبنك الحصول على أرباح وفقاً لمعدلات الفائدة السائدة لدى بنوك الإمارات لمدة شهر واحد بالإضافة إلى هامش ربح. يستحق سداد قيمة التسهيل في غضون سنة من تاريخ السحب. تم ضمان هذا التسهيل بموجب اتفاقية غير قابلة للإلغاء وغير مشروطة بشأن تخصيص المتحصلات من المشروعات التي تم تمويلها من هذا التسهيل لصالح البنك. كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤، بلغ الرصيد القائم من هذا التسهيل ٣٥٠ مليون درهم (٣١ ديسمبر ٢٠١٣: ٣٥٠ مليون درهم).

^٢ مراوحة السلع:

التسهيل^٢

حصلت الشركة في سنة ٢٠١٣ على مبلغ ٢٣٣ مليون درهم من أحد البنوك التجارية بغرض تمويل متطلبات رأس المال العامل الخاصة بالمشروعات التي يتم تنفيذها من قبل الشركة. كان يستحق سداد هذا المبلغ إما عند تحرير الفواتير ذات الصلة بالتسهيل أو عند مرور سنتين من تاريخ أول سحب للدفعة ذات الصلة، كما كان يحمل أرباح وفقاً لمعدلات الفائدة السائدة لدى بنوك الإمارات لمدة ثلاثة أشهر بالإضافة إلى هامش ربح. تم ضمان هذا التسهيل بموجب اتفاقية لتخصيص المتحصلات من المشروعات التي تم تمويلها من هذا التسهيل لصالح البنك. قامت الشركة خلال السنة بسداد هذا التسهيل.

شركة الجرافات البحرية الوطنية (شركة مساهمة عامة)

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

٢٣ القروض والسلفيات (تابع)

التسهيلات ٣

حصلت الشركة في إبريل ٢٠١٢ على تسهيل مرابحة السلع من أحد البنوك بمبلغ ١٠٨ مليون درهم لمدة ثلاث سنوات بغرض تمويل شراء أسهم في مصنع إمارات أوروبا لأنظمة تكنولوجيا البناء السريع ذ.م.م. يحق للبنك الحصول على أرباح وفقاً لمعدلات الفائدة السائدة لدى بنوك الإمارات لمدة ثلاثة أشهر بالإضافة إلى هامش ربح. يستحق سداد المبلغ الأصلي على أربع دفعات ربع سنوية بعد مرور سنتين من تاريخ السحب. سيتم سداد أول ثلاثة دفعات بقيمة ٦,٧٥ مليون درهم لكل دفعة، تبدأ في السنة الثانية من تاريخ السحب. لدى الشركة خيار سداد المبلغ المتبقي البالغ ٨١ مليون درهم في شريحة واحدة كدفعة رابعة أو إبرام اتفاقية مرابحة جديدة بخصوص الدفعة الرابعة البالغة ٨١ مليون درهم. تم ضمان التسهيل بموجب ضمان تجاري من مصنع إمارات أوروبا لأنظمة تكنولوجيا البناء السريع ذ.م.م، يغطي قيمة التسهيل البالغ ١٠٨ مليون درهم. قامت الشركة خلال السنة بتسوية هذا التسهيل بالكامل، وقامت باستبداله بتسهيل مرابحة آخر (راجع التسهيلات ٤ أدناه) من خلال بنك تجاري آخر.

التسهيلات ٤

في سنة ٢٠١٤، حصلت الشركة على تسهيل مرابحة السلع من أحد البنوك بمبلغ ١٠٨ مليون درهم لاستبدال التسهيل ٣. وفقاً لاتفاقية التسهيل، يحق للبنك الحصول على أرباح وفقاً لمعدلات الفائدة السائدة لدى بنوك الإمارات لمدة شهر واحد بالإضافة إلى هامش ربح. يستحق سداد المبلغ الأصلي على ست وثلاثون دفعة شهرية بقيمة ٢,٢٥ مليون درهم لكل دفعة، تبدأ من تاريخ السحب. لدى الشركة خيار سداد المبلغ المتبقي البالغ ٢٩ مليون درهم في شريحة واحدة مثل الست وثلاثون دفعة أو إبرام اتفاقية مرابحة سلع جديدة بخصوص مبلغ ٢٩ مليون درهم. كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤، بلغ الرصيد القائم من هذا التسهيل ٩٥ مليون درهم (٣١ ديسمبر ٢٠١٣: ١٠٨ مليون درهم).

في سنة ٢٠١٣، حصلت الشركة على تسهيل مرابحة السلع بمبلغ ١٠٠ مليون درهم لمدة ثلاث سنوات بغرض تمويل شراء بنود الممتلكات والآلات والمعدات. يحق للبنك الحصول على أرباح وفقاً لمعدلات الفائدة السائدة لدى بنوك الإمارات لمدة ثلاثة أشهر بالإضافة إلى هامش ربح. يستحق سداد المبلغ الأصلي على اثنتي عشرة دفعة ربع سنوية تبدأ من تاريخ السحب. كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤، بلغ الرصيد القائم ٣٥ مليون درهم (٣١ ديسمبر ٢٠١٣: ٦٣ مليون درهم).

إجارة منتهية بالتملك:

في سنة ٢٠١٣، حصلت الشركة على تسهيل إجارة منتهية بالتملك من أحد البنوك التجارية بمبلغ ٨٧ مليون درهم لمدة ثلاث سنوات، وذلك بغرض تسهيل شراء ممتلكات والآلات ومعدات. يحق للبنك الحصول على أرباح وفقاً لمعدلات الفائدة السائدة لدى بنوك الإمارات لمدة ثلاثة أشهر بالإضافة إلى هامش ربح. يستحق سداد المبلغ الأصلي على أحد عشر قسطاً ربع سنوي قيمة كل منها ٤,٣٧ مليون درهم تبدأ اعتباراً من تاريخ السحب. لدى الشركة خيار سداد المبلغ المتبقي بقيمة ٣٩ مليون درهم في شريحة واحدة على أنها الدفعة الثانية عشر، أو الدخول في اتفاقية إجارة منتهية بالتملك جديدة بمبلغ ٣٩ مليون درهم. كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤، بلغ الرصيد القائم ٦١ مليون درهم (٣١ ديسمبر ٢٠١٣: ٢٩ مليون درهم).

عقود مقايضة أسعار الفائدة

خلال السنة، قامت الشركة بالدخول في مقايضة أسعار الفائدة مع بنوك تجارية بغرض التحوط ضد مخاطر التغيرات السوقية غير المرغوبة فيما يتعلق بأسعار الفائدة المتغيرة على القروض طويلة الأجل.

٢٤ رأس المال

٢٠١٣ ٢٠١٤
ألف درهم ألف درهم

٢٢٧,٨٤٩ ٢٥٠,٠٠٠

المصرح به والمصدر والمدفوع بالكامل:

٢٥٠,٠٠٠,٠٠٠ (٢٢٧,٨٤٨,٥٠٢: ٢٠١٣)

سهم عادي بقيمة درهم واحد لكل سهم (راجع إيضاح ٢٥)

شركة الجرافات البحرية الوطنية
(شركة مساهمة عامة)

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

٢٥ علاوة الأسهم/ رأس المال الإضافي

تم في ٤ فبراير ٢٠١٠ إبرام اتفاقية بين الشركة وشركة تصاميم العقارية ذ.م.م ("تصاميم") والتي تقوم الشركة بموجبها بإصدار ٥٠,٠٠٠,٠٠٠ سند قابلة للتحويل إلى ٥٠,٠٠٠,٠٠٠ سهم ملكية لشركة تصاميم بقيمة ٧,٨٣ درهم للسهم على مدار أربع سنوات. يجب إصدار وتحويل هذه السندات حسب الجدول الوارد في الاتفاقية على النحو الوضح أدناه.

يوضح الجدول أدناه إصدار السندات وتحويلها إلى أسهم ملكية:

رقم الإصدار	تاريخ الإصدار وفقاً للاتفاقية	تاريخ التحويل	قيمة الإصدار درهم	عدد الأسهم التي يتم إصدارها	طريقة التسوية
١	٢ فبراير ٢٠١٠	١٥ مارس ٢٠١٠	١٣١,٣٣٠,٦٦٤	١٦,٧٧٢,٧٥٣	نقل ملكية ممتلكات وآلات ومعدات
٢	٣٠ يناير ٢٠١١	١٥ مارس ٢٠١١	٨٦,٧٢٣,١١٢	١١,٠٧٥,٧٤٩	نقداً
٣	٣٠ يناير ٢٠١٢	١٥ مارس ٢٠١٢	٨٦,٧٢٣,١١٢	١١,٠٧٥,٧٤٩	نقداً
٤	٣٠ يناير ٢٠١٣	١٥ مارس ٢٠١٣	٨٦,٧٢٣,١١٢	١١,٠٧٥,٧٤٩	نقداً
		الإجمالي	٣٩١,٥٠٠,٠٠٠	٥٠,٠٠٠,٠٠٠	

وفقاً لما هو مبين أعلاه، أصدرت الشركة خلال سنتي ٢٠١٠ و ٢٠١١ عدد ١٦,٧٧٣ و ١١,٠٧٦ ألف سند قابل للتحويل على التوالي بقيمة ٢١٨,٠٥٤ ألف درهم لشركة تصاميم وتم تحويلهم لـ ٢٧,٨٤٩ ألف سهم ملكية للشركة بقيمة اسمية ١ درهم للسهم مما أدى لزيادة رأسمال الشركة بمبلغ ١٦,٧٧٣ ألف درهم لعام ٢٠١٠ و ١١,٠٧٦ ألف درهم لعام ٢٠١١. بتاريخ ٢٩ نوفمبر ٢٠١٣، قامت الشركة بإصدار سندات قابلة للتحويل بمبلغ ٢٢,١٥١ ألف درهم لشركة تصاميم مقابل إجمالي مبلغ ١٧٣,٤٤٦ ألف درهم، يمثل رقم الإصدار ٣ و ٤ المبين في الجدول أعلاه. تم تحويل هذه السندات إلى ٢٢,١٥١ ألف سهم ملكية للشركة بقيمة اسمية ١ درهم للسهم، مما أدى لزيادة رأسمال الشركة بمبلغ ٢٢,١٥١ ألف درهم في سنة ٢٠١٤.

هذا وقد تم قيد الزيادة في الثمن عن القيمة الاسمية لأسهم الملكية المصدرة، كعلاوة إصدار كما هو موضح أدناه:

ألف درهم

٥٠,٠٠٠

٣٤١,٥٠٠

٣٩١,٥٠٠

القيمة الاسمية للأسهم المصدرة
علاوة الأسهم

وفقاً للقرار الوزاري رقم (٧١) لسنة ٢٠١٤، وقرار أعضاء مجلس الإدارة الصادر بتاريخ ٢٢ يناير ٢٠١٤، قام أعضاء مجلس إدارة الشركة باعتماد الزيادة في رأس مال الشركة من ٢٢٧,٨٤٨,٥٠٢ سهم إلى ٢٥٠,٠٠٠,٠٠٠ سهم. وبالتالي، تمت زيادة رأسمال الشركة بمقدار ٢٢,١٥١,٤٩٨ سهم بقيمة اسمية ١ درهم، والتي تم التصريح بها وإصدارها ودفعها بالكامل. تم إدراج هذه الأسهم الإضافية لاحقاً في سوق أبوظبي للأوراق المالية.

شركة الجرافات البحرية الوطنية
(شركة مساهمة عامة)

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

الإحتياطيات ٢٦

الإجمالي ألف درهم	الأرباح غير المحققة من الموجودات المالية المتاحة للبيع ألف درهم	خسائر غير محققة من عقود مقايضة أسعار الفائدة ألف درهم	تعديل التحويل المتراكم ألف درهم	الإحتياطي النظامي ألف درهم	إحتياطي استبدال الموجودات ألف درهم	الإحتياطي القانوني ألف درهم
٧٣٤,٩٩٨	٦,٠٧٤	-	-	٢٠,٠٠٠	٥٩٥,٠٠٠	١١٣,٩٢٤
٩٢٥	٩٢٥	-	-	-	-	-
(٢٢٧)	-	(٢٢٧)	-	-	-	-
٧٣٥,٦٩٦	٦,٩٩٩	(٢٢٧)	-	٢٠,٠٠٠	٥٩٥,٠٠٠	١١٣,٩٢٤
٧٣٥,٦٩٦	٦,٩٩٩	(٢٢٧)	-	٢٠,٠٠٠	٥٩٥,٠٠٠	١١٣,٩٢٤
١١,٠٧٦	-	-	-	-	-	١١,٠٧٦
(٦٣)	(٦٣)	-	-	-	-	-
٨٤	-	٨٤	(٣٠)	-	-	-
(٣٠)	-	-	(٣٠)	-	-	-
٧٣٥,٦٨٧	٧,٠٨٣	(٢٩٠)	(٣٠)	٢٠,٠٠٠	٥٩٥,٠٠٠	١١٣,٩٢٤

في ١ يناير ٢٠١٣ في
التغير في القيمة العادلة للموجودات المالية
المتاحة للبيع (راجع إيضاح ١٥)
خسائر القيمة العادلة من عقود مقايضة
معدلات الفائدة

في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣

في ١ يناير ٢٠١٤ في
المحول إلى الإحتياطي القانوني
التغير في القيمة العادلة للموجودات المالية
المتاحة للبيع (راجع إيضاح ١٥)
خسائر القيمة العادلة من عقود مقايضة
معدلات الفائدة

في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤

الإحتياطي القانوني

وفقاً للمادة ٢٥٥ من القانون الاتحادي لدولة الإمارات العربية المتحدة رقم ٨ لسنة ١٩٨٤ (وتعديلاته)، يتم تحويل ١٪ من الأرباح السنوية للشركة إلى الإحتياطي القانوني غير القابل للتوزيع.
يلزم إجراء هذه التحويلات إلى هذا الإحتياطي حتى يصل إلى ٥٠٪ من رأسمال الشركة المدفوع.

شركة الجرافات البحرية الوطنية
(شركة مساهمة عامة)

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

٢٦ الاحتياطات (تابع)

احتياطي استبدال الموجودات

يمثل هذا الاحتياطي حصة من الأرباح السنوية بناءً على موافقة مجلس الإدارة واعتماد الجمعية العمومية. يستخدم هذه الاحتياطي لتمويل الجرافات وسفن الدعم والبنود الرئيسية الأخرى للممتلكات والآلات والمعدات. لم يتم تخصيص نسبة من أرباح السنة الحالية أو السنة السابقة لهذا الاحتياطي.

الاحتياطي النظامي

يتم أداء التحويلات إلى ومن الاحتياطي النظامي وفقاً لقرار مجلس الإدارة وموافقة الجمعية العمومية وحسب السلطة المخولة بموجب النظام الأساسي. قد يتم استخدام هذا الاحتياطي للأغراض التي يراها أعضاء مجلس الإدارة ضرورية لأنشطة الشركة. لم يتم تخصيص نسبة من أرباح السنة الحالية أو السنة السابقة لهذا الاحتياطي.

٢٧ توزيعات الأرباح المقترحة

اعتمد المساهمون في اجتماع الجمعية العمومية المنعقد بتاريخ ٢٩ إبريل ٢٠١٤ توزيعات أرباح بقيمة ٠,٣ درهم لكل سهم بقيمة إجمالية تبلغ ٧٥,٠٠٠ ألف درهم للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣ لمساهمي الشركة المقيدون في سجل الأعضاء كما في ٢٩ إبريل ٢٠١٤. لقد أوصى المجلس في اجتماعه المنعقد بتاريخ ١٣ إبريل ٢٠١٥ بتوزيعات أرباح نهائية بقيمة لاشئى لكل سهم، بقيمة إجمالية تبلغ لاشئى للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤ (٢٠١٣: ٠,٣٠ درهم للسهم بقيمة إجمالية تبلغ ٧٥,٠٠٠ ألف درهم) لكافة مساهمي الشركة.

٢٨ الأدوات المالية

(أ) مخاطر الائتمان

التعرض لمخاطر الائتمان

تمثل القيم الدفترية للموجودات المالية أقصى تعرض لمخاطر الائتمان. فيما يلي أقصى تعرض لمخاطر الائتمان بتاريخ التقرير:

القيمة الدفترية		ايضاح	
٢٠١٣	٢٠١٤		
ألف درهم	ألف درهم		
٣,٠٧٨,٥٨٢	٣,٠٣٦,٦٩٦	١٤	الذمم المدينة التجارية والأخرى
٢١١,٤١٦	١٤٥,٤٤٥	١٧	النقد لدى البنوك
<u>٣,٢٩٠,٠٠٠</u>	<u>٣,١٨٢,١٤١</u>		

شركة الجرافات البحرية الوطنية
(شركة مساهمة عامة)

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

٢٨ الأدوات المالية

(١) مخاطر الائتمان (تابع)

أعمار الذمم المدينة

انخفاض القيمة	الإجمالي	انخفاض القيمة	الإجمالي	
٢٠١٣	٢٠١٣	٢٠١٤	٢٠١٤	
ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	
-	٣١٩,٦٧٩	-	١٩٠,٧١٦	لم تتجاوز موعد استحقاقها
-	٤٠,٢٣٢	-	١٢١,٨٢١	تجاوزت موعد استحقاقها من ٩٠-٠ يوماً
-	١٣,٤٩٩	-	١٨,٣٥٨	تجاوزت موعد استحقاقها من ٩١-١٨٠ يوماً
-	١٨٣,٣١٤	-	٤٦,٢٥٨	تجاوزت موعد استحقاقها من ١٨١-٣٦٠ يوماً
٣٦,٦٧٤	٦٩,٢٢٠	٦٧,٩٨٩	٢٣٧,٤٧٣	أكثر من سنة
٣٦,٦٧٤	٦٢٥,٩٤٤	٦٧,٩٨٩	٦١٤,٦٢٦	الإجمالي

بناءً على معدلات التعتثر في السداد السابقة، ترى المجموعة عدم ضرورة رصد مخصص لانخفاض القيمة فيما يتعلق بالذمم المدينة التي تجاوزت موعد استحقاقها ولم يتم رصد مخصص لها، حيث أن هذه المبالغ تخص حكومة أبوظبي أو عملاء آخرين لديهم سجل مدفوعات جيد مع المجموعة.

فيما يلي الحركة في مخصص انخفاض القيمة فيما يتعلق بالمبالغ المستحقة من العملاء خلال السنة الحالية:

٢٠١٣	٢٠١٤	
ألف درهم	ألف درهم	
٣٧,٣٤١	٣٦,٦٧٤	في ١ يناير
-	٣١,٣١٥	مخصص انخفاض القيمة
(٦٦٧)	-	المخصص المعكوس خلال السنة
٣٦,٦٧٤	٦٧,٩٨٩	في ٣١ ديسمبر

شركة الجرافات البحرية الوطنية
(شركة مساهمة عامة)

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

٢٨ الأدوات المالية (تابع)

(ب) مخاطر السيولة

فيما يلي الاستحقاقات التعاقدية للمطلوبات المالية بما في ذلك دفعات الفائدة المقدرة:

٣١ ديسمبر ٢٠١٤

أكثر من سنة ألف درهم	سنة واحدة أو أقل ألف درهم	التدفقات النقدية التعاقدية ألف درهم	القيمة الدفترية ألف درهم	إيضاح	المطلوبات المالية المشتقة
-	٨٤	٨٤	٨٤	١٩	عقود مقايضة أسعار الفائدة المستخدمة للتحوط
-	٢٥٢,٨٠٢	٢٥٢,٨٠٢	٢٥٢,٨٠٢	١٩	المطلوبات المالية غير المشتقة الذمم الدائنة التجارية والأخرى
-	٧٥,٦٧٢	٧٥,٦٧٢	٧٥,٦٧٢	٢٠	مخصص تعويضات نهاية الخدمة للموظفين
١٣٥,٧٦٨	٤٠٥,١١٥	٥٤٠,٨٨٣	٥٤٠,٨٨٣	٢٣	قروض وسلفيات
<u>١٣٥,٧٦٨</u>	<u>٧٣٣,٦٧٣</u>	<u>٨٦٩,٤٤١</u>	<u>٨٦٩,٤٤١</u>		

٣١ ديسمبر ٢٠١٣

أكثر من سنة ألف درهم	سنة واحدة أو أقل ألف درهم	التدفقات النقدية التعاقدية ألف درهم	القيمة الدفترية ألف درهم	إيضاح	المطلوبات المالية المشتقة
-	٢٢٧	٢٢٧	٢٢٧	١٩	عقود مقايضة أسعار الفائدة المستخدمة للتحوط
-	٣٦٢,٤٦١	٣٦٢,٤٦١	٣٦٢,٤٦١	١٩	المطلوبات المالية غير المشتقة الذمم الدائنة التجارية والأخرى
-	٧٧,٥٤٩	٧٧,٥٤٩	٧٧,٥٤٩	٢٠	مخصص تعويضات نهاية الخدمة للموظفين
٤١٠,٨٦٥	٤٢٢,٦١٢	٨٣٣,٤٧٧	٨٣٣,٤٧٧	٢٣	قروض وسلفيات
<u>٤١٠,٨٦٥</u>	<u>٨٦٢,٨٤٩</u>	<u>١,٢٧٣,٧١٤</u>	<u>١,٢٧٣,٧١٤</u>		

(ج) مخاطر السوق

التعرض لمخاطر أسعار الفائدة

فيما يلي بيان أسعار الفائدة الخاصة بأدوات المجموعة المالية التي تخضع لفائدة كما في تاريخ التقرير:

٢٠١٣ ألف درهم	٢٠١٤ ألف درهم	إيضاح	المطلوبات المالية
٨٣٣,٤٧٧	٥٤٠,٨٨٣	٢٣	

إن زيادة معدلات الفائدة على القروض في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤، بمقدار ١٠٠ نقطة أساس مع ثبات كافة المتغيرات الأخرى، فإن ذلك كان سيؤدي إلى زيادة تكاليف الاقتراض الخاصة بالسنة بمبلغ ٥,٤٠١ ألف درهم إماراتي ويرجع ذلك بصورة أساسية نتيجة لارتفاع مصروفات الفائدة (٢٠١٣: ٨,٣٣٥ ألف درهم).

تدفع المجموعة فائدة على المطلوبات المالية وفقاً لمعدلات الفائدة السائدة لدى السوق.

شركة الجرافات البحرية الوطنية
(شركة مساهمة عامة)

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

٢٨ الأدوات المالية (تابع)

(ج) مخاطر السوق (تابع)

مخاطر أسعار السوق الأخرى

تتألف استثمارات المجموعة من أدوات حقوق الملكية المدرجة ضمن أسواق الأوراق المالية بدولة الإمارات العربية المتحدة. يتم تصنيف بعض هذه الأدوات كموجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر أو يتم تصنيفها كذلك عند الاعتراف المبدئي. يتم تصنيف الاستثمارات الأخرى كاستثمارات متاحة للبيع. يوضح الجدول التالي حساسية حقوق ملكية وأرباح أو خسائر المجموعة بزيادة قدرها ٥٪ في سعر ما تحتفظ به من أسهم ملكية، مع افتراض بقاء كافة المتغيرات الأخرى ثابتة:

التأثير على الأرباح أو الخسائر ألف درهم	التأثير على حقوق الملكية ألف درهم
-	٤٠٠
١,٣٤١	-
<u>1,341</u>	<u>-</u>

٣١ ديسمبر ٢٠١٤

تأثير التغير في القيمة العادلة للموجودات المالية المتاحة للبيع
تأثير التغير في القيمة العادلة للموجودات المالية بالقيمة
العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر

٣١ ديسمبر ٢٠١٣

تأثير التغير في القيمة العادلة للموجودات المالية المتاحة للبيع
تأثير التغير في القيمة العادلة للموجودات المالية بالقيمة
العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر

إن الانخفاض بمقدار ٥٪ في سعر أسهم ملكية المجموعة في تاريخ التقرير كان سيؤدي إلى التأثير بنفس الدرجة ولكن في الاتجاه العكسي، مع افتراض بقاء كافة المتغيرات الأخرى ثابتة.

(د) النظام المتدرج في القيمة العادلة

يبين الجدول أدناه تحليل للأدوات المالية التي يتم قياسها بالقيمة العادلة على أساس طريقة التقييم. فيما يلي تعريف مختلف المستويات:

المستوى ١: المدرجة (غير المعدلة) في سوق نشط لموجودات أو مطلوبات متطابقة؛

المستوى ٢: المدخلات بخلاف الأسعار المدرجة المتضمنة في المستوى ١، والتي تكون قابلة للملاحظة لموجودات أو مطلوبات، سواء بصورة مباشرة (كالأسعار) أو بصورة غير مباشرة (المشتقة من الأسعار)؛ و

المستوى ٣: المدخلات الخاصة بموجودات أو مطلوبات لا تركز على البيانات السوقية التي يمكن ملاحظتها (المعطيات غير القابلة للملاحظة).

٢٠١٤ ألف درهم الإجمالي	المستوى ٣	المستوى ٢	المستوى ١	
٧,٩٩٢	-	-	٧,٩٩٢	الموجودات المالية المتاحة للبيع
٢٦,٨١٧	-	-	٢٦,٨١٧	الموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر
(٦٣)	-	(٦٣)	-	الأدوات المالية المشتقة - عقود مقايضة أسعار الفائدة
<u>٣٤,٧٤٦</u>	<u>-</u>	<u>(٦٣)</u>	<u>٣٤,٨٠٩</u>	

شركة الجرافات البحرية الوطنية
(شركة مساهمة عامة)

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

٢٨ الأدوات المالية (تابع)

(د) النظام المتدرج في القيمة العادلة (تابع)

٢٠١٣ ألف درهم الإجمالي	المستوى ٣	المستوى ٢	المستوى ١	
٩,٣٠٥	-	-	٩,٣٠٥	الموجودات المالية المتاحة للبيع
٣٨,٢٨٢	-	-	٣٨,٢٨٢	الموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر
(٢٢٧)	-	(٢٢٧)	-	الأدوات المالية المشتقة - عقود مقايضة أسعار الفائدة
٤٧,٣٦٠	-	(٢٢٧)	٤٧,٥٨٧	

(هـ) التصنيف المحاسبي والقيم العادلة للموجودات والمطلوبات المالية

نظراً لطبيعة الموجودات والمطلوبات المالية لدى المجموعة كونها قصيرة الأجل، لا تختلف القيم العادلة لأدوات المجموعة المالية بشكل مادي عن قيمها الدفترية.

٢٩ الارتباطات والالتزامات الطارئة

٢٠١٣ ألف درهم	٢٠١٤ ألف درهم	
١,٣٥٢,٠٩٩	١,٤٧٥,٣٧٣	الضمانات
١٦,٥٨١	١٥,٨٦١	خطابات الائتمان

٣٠ الأحكام والتقديرات المحاسبية

عند تطبيق السياسات المحاسبية للمجموعة والتي تم بيانها في الإيضاح رقم ٣، قامت الإدارة بوضع الأحكام التالية والتي لها تأثير هام على مبالغ الموجودات والمطلوبات المعترف بها في البيانات المالية الموحدة. يتم بصورة مستمرة تقييم التقديرات والأحكام بناءً على الخبرة التاريخية وعوامل أخرى، بما في ذلك توقعات الأحداث المستقبلية والتي تكون معقولة، من وجهة نظر الإدارة، في ظل الظروف الراهنة.

(أ) إيرادات العقود

يتم الاعتراف بالإيرادات من عقود الإنشاءات ضمن الأرباح أو الخسائر عندما يمكن تقدير ناتج العقد بصورة موثوقة. يتأثر قياس إيرادات العقد بالعديد من الاحتمالات غير اليقينية (بما في ذلك تقدير التكلفة ومعاينة الأعمال المنجزة) التي تعتمد على نتائج الأحداث المستقبلية.

وفقاً لما هو مبين في الإيضاح ٣ (ب) حول البيانات المالية الموحدة، يتم الاعتراف بالإيرادات ضمن بيان الدخل الشامل على أساس مرحلة إنجاز العقود. يتم قياس مرحلة الإنجاز بالعديد من الطرق. تستخدم الإدارة أحد الطرق التالية، التي يتم الاستناد إليها بشكل موثوق في قياس الأعمال الفعلية المنجزة للعقود، وذلك اعتماداً على طبيعة العقد.

- مسوحات الأعمال التي تم إنجازها؛ أو
- نسبة التكاليف المتكبدة حتى تاريخه مقارنةً بإجمالي التكاليف المقدرة للعقد.

شركة الجرافات البحرية الوطنية (شركة مساهمة عامة)

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

٣٠ الأحكام والتقديرات المحاسبية (تابع)

(أ) إيرادات العقود (تابع)

علاوة على ذلك، يتم الاعتراف بالإيرادات من بعض المشاريع (تلك المشاريع التي لم يتم توقيع العقود الخاصة بها) من خلال تطبيق الحد الأدنى للمعدلات القابلة للاسترداد المتوقعة إلى الكميات الفعلية التي تم جرفها أو الأعمال ذات الصلة التي تم إنجازها. يتم اشتقاق هذه المعدلات استناداً إلى أفضل تقدير ات تراها الإدارة المتوقع المتوقع استردادها بعد الاعتماد النهائي من قبل العميل.

غالباً تحتاج التقديرات المذكورة أعلاه إلى التعديل عند وقوع الأحداث والتأكد من حالات عدم اليقين. بناءً على ذلك، قد ترتفع أو تنخفض إيرادات العقود المعترف بها من فترة إلى أخرى.

(ب) خسائر انخفاض قيمة الذمم المدينة

تقوم المجموعة بمراجعة ذممها المدينة لتقييم انخفاض القيمة مرة على الأقل سنوياً. إن مخاطر الائتمان التي تتعرض لها المجموعة منسوبة بصورة رئيسية للذمم المدينة التجارية. لتحديد مدى ضرورة إبراج خسائر انخفاض القيمة ضمن بيان الأرباح أو الخسائر، تقوم المجموعة بوضع الأحكام لمعرفة ما إذا كانت هناك أي بيانات ملحوظة تفيد بوجود انخفاض يمكن قياسه في التدفقات النقدية المستقبلية المقدرة. وبالتالي، يتم رصد مخصص لانخفاض القيمة عند وقوع حالة أو حدث خسارة محدد يعتبر، بناءً على الخبرة السابقة، بمثابة دليل على تدهور القدرة على استرداد التدفقات النقدية.

(ج) المستحقات التي لم يصدر بها فواتير

وفقاً لما هو مبين في الإيضاح ٣ (ح) (١) تمثل المستحقات التي لم يصدر بها فواتير بالمبالغ المرتبطة بالأعمال التي تم إنجازها ولم يصدر بها فواتير للعملاء. يتم قياس المستحقات التي لم يصدر بها فواتير من خلال تطبيق الحد الأدنى للمعدلات المتوقعة القابلة للتحويل، إلى الكميات الفعلية التي تم جرفها أو الأعمال ذات الصلة التي تم إنجازها. ترى الإدارة أن المستحقات التي لم يصدر لها فواتير سوف تحصيلها خلال اثنا عشر شهراً من تاريخ التقرير، وبالتالي يتم تصنيف الأرصدة ضمن الموجودات المتداولة. يتم استخدام الأحكام الهامة عندما تقوم الإدارة بتقييم مبالغ الإيرادات والمستحقات التي لم يصدر بها فواتير المعترف ومدى قابلية هذه المبالغ للاسترداد. من الممكن أن تحتاج هذه الأحكام لتعديلات عند وقوع الأحداث وبالتالي فإن أي تغيير من شأنه أن يؤثر بشكل كبير على قيمة المستحقات التي لم يصدر بها فواتير والإيرادات المعترف بها في هذه البيانات المالية الموحدة. تتلقى المجموعة مدفوعات ضخمة من عملاء محددين لتسوية بعض الفواتير المستحقة وكقدمات لمشروعات عديدة مستمرة. يتم تحديد المخصص المتعلق بالمستحقات والفواتير والمستحقات التي لم يصدر بها فواتير بناءً على أحكام الإدارة.

(د) استهلاك الممتلكات والآلات والمعدات

تقوم المجموعة بتحديد الأعمار الإنتاجية والقيم المتبقية لبند الممتلكات والآلات والمعدات بناءً على الاستخدام المزمع لهذه الموجودات والأعمار الاقتصادية المتوقعة لها. قد تؤدي التغييرات اللاحقة في الظروف مثل التطور التكنولوجي أو الاستخدام المستقبلي للموجودات ذات الصلة، إلى اختلاف الأعمار الإنتاجية الفعلية أو القيم المتبقية عن التقديرات الأولية. قامت الإدارة بمراجعة القيم المتبقية والأعمار الإنتاجية للبند الأساسية من الممتلكات والآلات والمعدات وقررت عدم ضرورة إجراء تعديلات.

على وجه الخصوص، تقوم المجموعة بإجراء اختبار سنوياً لتحديد ما إذا كانت الأعمار الإنتاجية للجرافات معقولة. ويتم أعمال المراجعة بناءً على التقييم الفني من قبل مهندسي المجموعة.

خلال سنة ٢٠١٣، قامت الإدارة بإعادة تقييم الأعمار الإنتاجية والقيم المتبقية لمعظم بنود الممتلكات والآلات والمعدات وبناءً على إعادة التقييم، خلصت الإدارة إلى أن الأعمار الإنتاجية المقدرة للمعدات المتبقلة البحرية والبرية تحتاج لتعديل. نتيجة لإعادة التقييم، فقد تم تعديل الأعمار الإنتاجية المقدرة للمعدات البحرية من ٢٠٠٤ إلى ٢٠٠٥ سنة، أما بالنسبة للمعدات البرية المتبقلة فقد تم تعديل أعمارها الإنتاجية من ٤-٤ إلى ٦-٤ سنوات. هذا وقد تم الأخذ بالاعتبار قيمة متبقية بقيمة ٥٪. وبالتالي تم الاعتراف باستهلاك السنة الماضية بناءً على صفافي القيمة الدفترية المتبقية والأعمار الإنتاجية المتبقية للموجودات. ونتيجة للتغير في مصروفات الاستهلاك المقدرة للسنة الحالية فقد انخفضت هذه المصروفات بمبلغ ٦٦ مليون درهم (٢٠١٣: ٧٠ مليون درهم).

شركة الجرافات البحرية الوطنية (شركة مساهمة عامة)

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

٣٠ الأحكام والتقديرات المحاسبية (تابع)

(هـ) انخفاض قيمة الموجودات المالية المتاحة للبيع

يتم احتساب خسائر انخفاض قيمة الموجودات المالية المتاحة للبيع بالرجوع إلى القيمة العادلة. لتقييم ما إذا كان النقص في القيمة العادلة على الموجودات المتاحة للبيع يتطلب رصد خسائر انخفاض القيمة ضمن بيان الأرباح أو الخسائر، تقوم المجموعة بوضع الأحكام التي تحدد ما إذا كان هناك انخفاض هام أو مستمر في القيمة العادلة. بصفه عامة، تقدر المجموعة أنه في ظل الظروف العادية أن أي انخفاض في القيمة العادلة يزيد عن ٢٠٪ سوف يكون له تأثير هام.

(و) المخصص لبند المخزون بطيء الحركة والمتقدم

تقدر المجموعة بشكل سنوي ما إذا كان مخصص المخزون بطيء الحركة والمتقدم كافي. وفي حالة الضرورة، يتم تعديل المخصص بناءً على الدراسة السنوية الفنية التي تتم من قبل المهندسين بالمجموعة وتعتمد من الإدارة.

(ز) انخفاض قيمة الشهرة التجارية

تقوم المجموعة سنوياً باختبار ما إذا كانت الشهرة التجارية تعرضت لانخفاض في القيمة أم لا. يتطلب هذا تقدير القيمة القابلة للاسترداد الخاصة بالوحدات المنتجة للنقد التي يتم تخصيص الشهرة التجارية لها.

(ح) انخفاض قيمة الموجودات غير الملموسة الأخرى

تقوم الشركة في كل فترة تقرير بإجراء تقييم لتحديد إذا كان هناك مؤشرات على انخفاض قيمة الموجودات غير الملموسة الأخرى. لتحديد مدى ضرورة إدراج خسائر انخفاض القيمة ضمن الأرباح أو الخسائر، تقوم الشركة بوضع الأحكام لمعرفة ما إذا كانت هناك أي بيانات ملحوظة تفيد بوجود انخفاض يمكن قياسه في التدفقات النقدية المستقبلية المقدرة. وعليه، يتم رصد مخصص لانخفاض القيمة عند وقوع حالة أو حدث خسارة محدد يعتبر، بناءً على الخبرة السابقة، بمثابة دليل على تدني القدرة على استرداد التدفقات النقدية.

٣١ قطاعات الأعمال والقطاعات الجغرافية

تتمثل غالبية إيرادات المجموعة من عقود الحفر البحرية والأعمال ذات الصلة التي يتم تنفيذها لحكومة أبوظبي وفي المياه الإقليمية لدولة الإمارات العربية المتحدة.

٣٢ مخصص تصفية الضمانات المصرفية

قامت الشركة خلال السنة بإصدار ضمان حسن أداء لشركة هيونداي للهندسة والإنشاءات المحدودة ("العميل") بخصوص مشروع الميناء الجديد كيو إي زد ٣ بدولة قطر والذي يبلغ ١٣,١٥٠,٠٠٠ ريال قطري. نظراً للنزاع التعاقدى بين الشركة والعميل، قدم العميل طلب لتصفية ضمان حسن الأداء وعليه تم تصفية الضمان في فبراير ٢٠١٥. وحيث أنه تم تصفية هذا الضمان، قامت الشركة برصد مخصص خاص بمبلغ ١٣,١٥٠,٠٠٠ ريال قطري لهذا الأمر.

شركة الجرافات البحرية الوطنية
(شركة مساهمة عامة)

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

الممتلكات والآلات والمعدات

جدول ١

الإجمالي ألف درهم	أعمال رأسمالية قييد الإنجاز ألف درهم	المعدات المكتبية والآلات ألف درهم	الآلات والمكينات والسيارات ألف درهم	السفن وأجهزة الدعم وخطوط الأنابيب ألف درهم	الجرافات ألف درهم	المباني و التسهيلات الأساسية ألف درهم	
التكلفة							
٢,٩٢٠,١١٣	٨١,٥٨٤	٣٨,٦٤٢	٥١١,٨٨٦	١,٠٢٠,٩٧٨	١,١١٦,٧١٤	١٥٠,٣٠٩	في ١ يناير ٢٠١٣
٢٧٨,٠٦١	١٧٩,١٧٤	٨,١٥٠	٢٨,١٣٣	٣١,٥٩٤	٤,٨٤٧	٢٦,١٦٣	الإضافات
-	(٢٣٢,٢٨٧)	٥,٧٧٦	-	١٨٥,٧٢١	٢٠,٩٦٨	١٩,٨٢٢	التحويلات
(٢١,٨٢١)	-	(٧٣١)	(٥,٧٩٧)	(١٤,٣٦٠)	(٨٥٣)	(٨٠)	المشطوبة/الاستيعادات
٣,١٧٦,٣٥٢	٢٨,٤٧١	٥١,٨٣٧	٥٣٤,٢٢٢	١,٢٢٣,٩٣٣	١,١٤١,٦٧٥	١٩٦,٢١٤	في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣
٣,١٧٦,٣٥٢	٢٨,٤٧١	٥١,٨٣٧	٥٣٤,٢٢٢	١,٢٢٣,٩٣٣	١,١٤١,٦٧٥	١٩٦,٢١٤	في ١ يناير ٢٠١٤
٧٧,٣٧٤	٢٧,١٨٣	٥,٩٩١	٢,٤٨٤	٤١,١٢٦	٩٤	٤٩٦	الإضافات
-	(٣٧,٢٢٥)	٥,٤٢٨	-	٦,٩٦٣	١٩,٢٨٧	٥,٥٤٧	التحويلات
(٥٧,١٣٨)	(٢٦)	(٧٩٢)	(٣٠,٠٨٥)	(٢٦,٠٥٩)	(١٧٦)	-	المشطوبة/الاستيعادات
٣,١٩٦,٥٨٨	١٨,٤٠٣	٦٢,٤٦٤	٥٠٦,٦٢١	١,٢٤٥,٩٦٣	١,١٦٠,٨٨٠	٢٠٢,٢٥٧	في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤
الاستهلاك							
١,٥٨٦,٢٠٠	-	١٨,٩٧١	١٨٣,١٢٨	٥٨٧,٢٥٤	٧٥١,٤٢٩	٤٥,٤١٨	في ١ يناير ٢٠١٣
٢٠٥,٦٤٢	-	٧,١١٧	٦٩,٠٨٦	٧٧,٥٥٩	٣٧,٥١٥	١٤,٣٦٥	المحمل على السنة
(٢٠,٤٤٨)	-	(٧٠٩)	(٤,٤٩١)	(١٤,٣٢٦)	(٨٤٢)	(٨٠)	المشطوبة/الاستيعادات
١,٧٧١,٣٩٤	-	٢٥,٣٧٩	٢٤٧,٧٢٣	٦٥٠,٤٨٧	٧٨٨,١٠٢	٥٩,٧٠٣	في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣
١,٧٧١,٣٩٤	-	٢٥,٣٧٩	٢٤٧,٧٢٣	٦٥٠,٤٨٧	٧٨٨,١٠٢	٥٩,٧٠٣	في ١ يناير ٢٠١٤
١٨٢,٠٦٧	-	١٣,٢٢٣	٤٤,١١٤	٧٣,٢٩٩	٣٦,٧٧٦	١٤,٦٥٥	المحمل على السنة
(٥٢,٣٢٦)	-	(٧٣٥)	(٢٥,٣٧٤)	(٢٦,٠٤٧)	(١٧٠)	-	المشطوبة/الاستيعادات
١,٩٠١,١٣٥	-	٣٧,٨٦٧	٢٦٦,٤٦٣	٦٩٧,٧٣٩	٨٢٤,٧٠٨	٧٤,٣٥٨	في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤
القيم الدفترية							
١,٤٠٤,٩٥٨	٢٨,٤٧١	٢٦,٤٥٨	٢٨٦,٤٩٩	٥٧٣,٤٤٦	٣٥٣,٥٧٣	١٣٦,٥١١	في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣
١,٢٩٥,٤٥٣	١٨,٤٠٣	٢٤,٥٩٧	٢٤٠,١٥٨	٥٤٨,٢٢٤	٣٣٦,١٧٢	١٢٧,٨٩٩	في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤